

TIBOKPIIRKAAN (REFELEESIONN)

¹ Tibor tee le Uwumbor nan tuk Yesu Kristo ke u nan kpiir tuk waatutum. Ti ye tibor ti ga ja woween na la. Le Yesu nan tun waatuun ke u buen waatutunn Jønn chee ki ti tuk u tibor ngbaan. ² Uwumbor ni Yesu Kristo aah tuk Jønn tibor ti, ki mək u tiwan ni na, le u ȳmee ni məmək kigbañ ponn ni. ³ Unii u karn Uwumbor aabər timina binib aanimbil ni na, Uwumbor aanyoor bi u pu. Binib bi ȳun ki ja taah len pu na, Uwumbor aanyoor bi bi mu pu. Ba pu? buyoonn tibor tee ga nan ja na aa ki daa.

U doon Yesu aanib bi bi ntim mulole ni na

⁴⁻⁵ Min Jønn le ȳmee kigbañ kee ke m tii Yesu aanib bi bi Asia aatim mulole ni na. Uwumbor u nan bi, ki beenin bi, ki ga li bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na, ni Waafuur mulole mu bi waabərjal chee na, ni Yesu Kristo, ja tinyoor ja ni pu, ki tii nimi nsuudoon. Yesu Kristo len mbamən, ki puen fikr nkun ni, ki ye dulnyaa wee ni aabərb aayidaan.

U gee timi la, ki di waasin finn timi, ki nyan timi titunwanbir ni, ki gaa timi lii, ⁶ ki ja timi waanaan ni aanib bi ye bitotoorb na, ke ti li tun lituln tii Ute Uwumbor. Uma Yesu le ye uyimbidaan, ki kpa mpəən məmək n-yoonn mu kaa kpa ndoon na. Amii.

⁷ Lik, u ga dii ntaalangbam ni ki dan. Binib məmək aanimbil ga kan u. Binib bi nan saa u na

mu ga kan u. U pu, le ɳinibol ɳimək bi dulnyaa wee ni na ga wii. Ni ye mbamən la. Amii.

8 Tidindaan Uwumbər, u yeh mpəən məmək, ki nan bi, ki beenin bi, ki ga li bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na le len ke uma le ye Alfa ni Omega,* mpiin ngbaan ni ndoon ngbaan.

Yesu aah kpiir ubaa mək Jənn pu na

9 Min Jənn u ye nina aabo na, m ni nimi kpaan ki ji falaa ni suklaa Yesu pu, ki ye waanaan ni aanib. Uwumbər aabər ni Yesu aabənyaan tee pu, le bi nan di mi kaan lidikl li bi yin li ke Patmos na pu.

10 Tidindaan aakpaakool daal le Uwumbər Aafuur Nyaan nan fir m pu. Le m ɳun nneel sakpiin len mpuwəb ke kakaan na, **11** ki bui mi ke, “Nmee saah ga kan pu na kigbaŋ ni, ki di kigbaŋ ngbaan tun Yesu aanib bi bi Asia aatim mulole ni na chee, bi bi Efesus aatiŋ ni, ni Simina aatiŋ ni, ni Pegamum aatiŋ ni, ni Tiataira aatiŋ ni, ni Sadis aatiŋ ni, ni Filadelfia aatiŋ ni, ni Laodisea aatiŋ ni na.”

12 Le m fenn lik ke m bee udaan u len m chee kina na. Maah fenn na, le m kan salmaa aawan ni pu karyaa tiib təjñi na tiwan nilole, **13** ni unii u naahn Ünibən Aabo na, bi bikaasisik ni, ki pee libəkul li pii utaafar na, ki buu salmaa aagbapa-paln ubiŋ chee.† **14** Uyil ni waayikpir piin chain, ke tikokonn na. Unimbil wiin ke mmii ɳa. **15** Utaafar mu wiin ke baah pur tikur ti mmii ni na aah wiin pu na. Uneel mu fuuk ke bunyəb sakpem aanyun na. **16** Le u joo iñmabi ilole unjangii ni. Kijaak aajuk ki ka ɳipepel məmək ɳilee na mu bi uməb

* **1:8** : Alfa ni Omega aatataa le ye mpiin ni ndoon. † **1:13** : Lik Daniel 7.13; 10.5.

ni. Unimbil wəb wiin chain, ke nwiin aah wiin chain pu nwiin pu na. ¹⁷ Maah kan u na, le m lir gbaan unimbiin ni ke maah kpo le na. Le u di uŋjangii paan m pu, ki bui mi ke, “Taa san ijawaan. Min le ye mpiin ngbaan ni ndoon ngbaan. ¹⁸ Min le ye umfadaan. M nan kpo, le ki fikr, ki ga li bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na, ki joo nkun ni kitekpiitjin aasaafii tiib. ¹⁹ Nima pu na, ŋmee saah kan pu na, ki ŋmee naah bi pu dandana wee na, ki ŋmee naah ga nan ŋa pu n-yoonn mu choo na na. ²⁰ Saah kan iŋmabi ilole i ŋŋangii ni, ki kan salmaa aawan ni pu karyaa tiib təŋni na tiwan nilole na, naatataa le ye ke iŋmabi ilole ngbaan si maanib bi bi ntim mulole ngbaan ni na aatuuntiib aasisiyyaan. Karyaa tiib aah təŋni tiwan ni pu, aan ni ye nilole ngbaan mu si maanib bi bi ntim mulole ngbaan ni na aasisiyyaan.

2

Efesus aatiŋ aanib aabər

¹ “Nmee kigbaŋ tii maanib bi bi Efesus aatiŋ ni na aatuun ke min Yesu u joo iŋmabi ilole ngbaan ŋŋangii ni, ki chuun salmaa aawan ni pu karyaa tiib təŋni na tiwan nilole na aakaasisik ni na le len tibər timina: ² M nyi naah tun lituln linimaln pu na, ki nyi naah kpa limər pu na, ki nyi ke ni yii bibiindam, ke ni lik binib bi ŋmanni ke bi ye maakpambalb kaa ye na aabimbin aah bi pu na, ki bee ke bi ye binŋmaŋmannim la. ³ Ni kpa limər la. M pu, le ni ji falaa, kaa bakr. ⁴ Tə, m mu galn nimi; ba pu? naa ki gee mi ke naah nan gee mi njan pu na. ⁵ Teer man naah nan bi pu, kaa ki bi kina

dandana wee na, ki kpeln nimi aabimbin man, ki ki li ɳani ke naah nan ɳani njan pu na. Ni yaa kaa kpeln nimi aabimbin kan, m ga dan ni chee ki nan chuu nyan nimi aakaryaa ngbaan, le naan ki li ye maanib. ⁶ Tɔ, ni mu nan Nikolas aanib aah tun pu na. Naah nan baatuln na, nima le ɳan; m mu nan baah tun pu na.

⁷ “U kpa litafal na kan, u ɳun Uwumbɔr Aafuur Nyaan aah tuk maanib pu na.

“Unii umək nyaj na, m ga cha u moo liməfal aasubil ɳi bi Uwumbɔr do, aan bi yin nima chee ke Paradais* na.

Simina aatiŋ aanib aabɔr

⁸ “Nmee kigbanj tii maanib bi bi Simina aatiŋ ni na aatuun ke min Yesu u ye mpiin ngbaan ni ndoon ngbaan, ki nan kpo ki ki fikr na le len tibɔr timina: ⁹ M nyi naah ji falaa sakpen pu na, ki ye bigiim pu na; ni mu tee ye biwankpadam le Uwumbɔr chee. M nyi binib bibaa aah sii nimi pu na. Bi len ke bi ye Juu yaab, le kaa ye; bi ye kinimbɔŋ aanib la. ¹⁰ Ni ga ji falaa dandana wee; ni mu taa san ijawaan man. Kinimbɔŋ ga di ni ponni bibaa ɳa kiyondiik ni, aan ni kan ntɔŋ, le ni ga ji falaa iwiin kipiik. Ni li dii maasan mbamɔm ki nan saa nkundaal man. Le m ga nan tii nimi lipal li ye liməfal li kaa kpa ndoon na.

¹¹ “U kpa litafal na kan, u ɳun Uwumbɔr Aafuur Nyaan aah tuk maanib pu na.

“Unii umək nyaj na aan kan lelee aakun.

Pegamum aatiŋ aanib aabɔr

* **2:7** : Paradais aataataa le ye ke “isui i lu ɳisubil ɳi mə sakpen na aasaak.”

12 “Nmee kigbanj tii maanib bi bi Pegamum aatinj ni na aatuun ke min Yesu u kpa kijaak aajuk ki ka njipepel məmək njilee na le len tibər timina: **13** M nyi naah bi nin chee na, ke ni bi kitinj ki ye kinimbəŋ aatiŋ na ponn ni la. Ni mu beenin si nchaŋ ni la, kaa yii mi. Buyoonn bi nan ku maaseeraadaan bamənn Antipas nikaasisik ni, kinimbəŋ aah bi nin chee na, naa nan yii mi. **14** Tə, m mu galn nimi tibər tibaa pu. Ba pu? Ni ponn ni bibaa joo Balaam aaməkm; uma le nan mək Ubər Balak waah ga ḥa pu ki təŋ Israel yaab bi ti ḥmə libaawol aanann, ki gər kidagook, aan Uwumbər daa bitafal na. **15** Binib bibaa mu bi ni ponn ni, ki ḥjani kina, ki dii Nikolas aanib aaməkm kina. **16** Nima pu na, kpeln nimi aabimbin man. Ni yaa kaa kpeln nimi aabimbin kan, m ga fuu ni mala, ki di kijaak aajuk ki bi mməb ni na jan binib ngbaan.

17 “U kpa litafal na kan, u ḥjun Uwumbər Aafuur Nyaan aah tuk maanib pu na.

“Unii umək nyanj na kan, m ga tii u tijikaar ti bər aan bi yin ti ke mana† na, ki ga tii u litakpapiln li liyimbipəln ḥmee li pu na. Ubaa aan li nyi liyimbipəln ngbaan; unii u gaa li na baanja le ga li nyi.

Tiataira aatinj aanib aabər

18 “Nmee kigbanj tii maanib bi bi Tiataira aatinj ni na aatuun ke min Uwumbər Aajapoɔn u kpa ḥjinimbil ḥji wiin ke mmii na, ni titaafer ti wiin ke baah pur tikur ti mmii ni na aah wiin pu na le len

† **2:17** : Mana ye tijikaar ti Uwumbər nan tii Israel yaab buyoonn bi nan bi nteersakpiin ni kaa kpa nibaa bi ji na. Lik Nnyam 16.33.

tibər timina: ¹⁹ M nyi naah tun pu na, ki gee binib pu na, ki gaa mi ki kii pu na, ki kpa limər pu na, ki tun lituln dandana wee ki jer naah nan tun njan pu na. ²⁰ Tə, m mu galn nimi; ba pu? ni ɻ̥min ki lik Jesebel, upii u len ke u ye Uwumbər aabənabpii kaa ye na. U ɻ̥manni maatutum, ki tuk bi ke bi yaa gər kidagook ki ɻ̥man libaawol aanann kan, naa bir. ²¹ M tii u nsan ke u kpeln waabimbin, u mu aa ban u di cha kidagook aatuln. ²² U ni binib bi dii ki gər kidagook na yaa kaa kpeln baabimbin ki di cha waatuln kan, m ga cha bi ji falaa sakpen, ²³ ki ga ku waabim mu. Le maanib bi bi ɻ̥ipepel məmək na ga bee ke min le nyi bisui ni aah bi pu na. M ga tii ni ponn ni unii məmək waatuln aah ɻ̥eer pu na.

²⁴⁻²⁵ “Tə, nimi bibaa mu bi Tiataira aatinj ni, kaa dii Jesebel ngbaan aaməkm, kaa bae kinimbəŋ aatuln li bi yin li ke ‘tibər ti nyoo na.’ Nimi le m len ke ni li joo naah kpa tibər ti na, ki nan saa bundaln m ga fuu ni na. Maan bui nimi ke ni ɻ̥a tiwan nibaa ki kpee. ²⁶ Binib bimək nyaŋ ki tun maatuln n-yoonn məmək na, m ga tii bi tininkpir bil i joo ɻ̥inibol na, ke maah gaa Nte Uwumbər chee tininkpir pu na. ²⁷ Le bi ga li joo ɻ̥i mpəən pu, ki gbaa wii ɻ̥i yak yak ke tiyakr aabuul na.‡ ²⁸ M ga tii bi linjemabil naanyuun mu.

²⁹ “U kpa litafal na kan, u ɻ̥un Uwumbər Aafuur Nyaan aah tuk maanib pu na.

3

Sadis aatinj aanib aabər

‡ ^{2:27} : Lik Ilahn 2.8-9.

¹ “Nmee kigbaŋ tii maanib bi bi Sadis aatinj ni na aatuun ke min u kpa Uwumbər Aafuur mulole ki joo ijmabi ilole ŋŋaal ni na le len tibər timina: M nyi naah tun pu na, ki nyi ke ni naahn ke ni kpa liməfal le na, ki mu tee kpo. ² Fiin man, ki toor nimi aabimbin, ki dii Uwumbər mbaməm ki jer naah dii u pu dandana wee na; nimi aatuln aa gbiin Uwumbər aanimbil. ³ Nima pu na, teer man naah nan ŋjun Uwumbər aabər ki gaa ti pu na. Ni li keei ti man, ki kpeln nimi aabimbin. Ni yaa kaa finn ngeen pu kan, m ga dan ni chee ke unaayuk aah ga dan pu na. Naan li nyi buyoonn m ga dan ni chee na. ⁴ Tə, ni ponn ni bibaa bi Sadis aatinj ponn ni, kaa tun titunwanbir. Bima le ga chuun m chee paacham, ki pee ŋibəkupiin; ba pu? bi ŋeer kina. ⁵ Unii umək nyaŋ na, m ga peen u libəkupiiln. Maan chuu ber waayimbil liməfal aagbaŋ ni. M ga len ke u ye maanii, Nte Uwumbər ni waatuuntiib aanimbiin ni.

⁶ “U kpa litafal na kan, u ŋjun Uwumbər Aafuur Nyaan aah tuk maanib pu na.

Filadelfia aatinj aanib aabər

⁷ “Nmee kigbaŋ tii maanib bi bi Filadelfia aatinj ni na aatuun, ke min Yesu u ye chain, ki ye mbamən, ki kpa Ubər David aasaafii na, yaa piir mbisaməb kan, ubaa aan ŋmaa piin mu; m yaa piin mu mu kan, ubaa aan ŋmaa piir mu, ⁸ min le len tibər timina: M nyi naah tun pu na. M bee ke ni kpa mpəən siib. Ni joo maabər, kaa yii maayimbil. M piir mbisaməb tii nimi, le ubaa aan ŋmaa piin mu. ⁹ M ga cha kinimbəŋ aanib bi mən nnyamən ke bi ye maanib, kaa ye na, dan ni chee ki nan

gbaan kitij ninimbiin ni, ki bee ke m gee nimi la.
10 Ni kii maabər, ki kpa limər. Nima pu na, m mu
 ga li lik nimi, ki nyan nimi falaa u ga pii dulnyaan
 aanib məmək ki təŋ bi na ni. **11** M ga gir ni mala.
 Ni li beenin dii maasan mbaməm ke naah dii pu
 dandana wee na, ubaa taa leŋ nimi aapiin nsan ni.
12 Unii umək nyaaŋ na, m ga ḥja u jatəlk Maawumbər
 Aadichal ni, le u ga li bi nima n-yoonn mu kaa
 kpa ndoon na. M ga ḥmee Maawumbər aayimbil,
 ni waatinj ki ye Jerusalem pəɔn ki ga nyan ni u
 chee paacham na aayimbil u pu. M ga ki ḥmee
 maayimbipəln mu u pu.

13 “U kpa litafal na kan, u ḥjun Uwumbər Aafuur
 Nyaaŋ aah tuk maanib pu na.

Laodisea aatinj aanib aabər

14 “Nmee kigbanj tii maanib bi bi Laodisea aatinj
 ni na aatuun ke min Yesu u ye mbamən, ki len
 ibamən, ki ye Uwumbər aah nan naan tiwan ni
 məmək na aayidaan na, le len tibər timina: **15** M
 nyi naah tun pu na; naa soon kaa ton mu; m ba
 ga li gee ke ni li soon, bee ni li ton. **16** Ni bi ke
 kinyubəbəɔk ki kaa ton kaa soon mu na la; nima
 pu le m ga tii nimi mməb ni lii. **17** Ni len ke ni
 ye biwankpadam ki kan liwangol kaa lann nibaa,
 kaa tee nyi ke ni kpa kinimbaak, ki ye bigiim, ki
 ye bijoom, ki si niŋmeen la. **18** Nima pu na, m sur
 nimi ke ni daa m chee salmaa u bi di pu mmii ni
 aan u ḥja chain na, aan ki sil li ye biwankpadam; ki
 daa m chee tiwanpeenkaan ni piin na ki di peen,
 aan binib taa ki kan naah si niŋmeen pu na; ki daa
 m chee linimbil aanyɔk ki di mee ninimbil aan ki
 likr. **19** Maah gee binib bimək na, m sur bi ki dar

bitafal. Nima pu na, cha ninimbil li man aan ni kpeln nimiaabimbin man. ²⁰ Li pel man, m si mbisaməb chee ki kpaar jaaleŋ. Ünii umək ɻun maaneel ki piir tii mi na, m ga koo ni u chee, ki nan ji u chee tijikaar, u mu ga ji m chee. ²¹ Ünii umək nyaŋ na, m ga cha u kal m chee maabərjal pu, ke m mu aah nan nyaŋ pu ki kal Nte Uwumbər chee waabərjal pu pu na.

²² “U kpa litafal na kan, u ɻun Uwumbər Aafuur Nyaan aah tuk maanib pu na.”

4

Paacham yaab aah dooni Uwumbər pu na

¹ Waah len ti doo na, le m kan Uwumbər do aabisaməb piir. Le nneel mu naahn kakaan ki len m chee njan na le len ke, “Dan paacham do, le m ga mək si budabu ga sil ɻja n-yoonn mue aapuwəb na.” ² Libuul ngbaan ni le Uwumbər Aafuur Nyaan yoor mi buen paacham. Le m ti kan libərjal si Uwumbər do; ubaa mu ka li pu. ³ U ka li pu na wiin chain ki piin, ki man. Waakpimanja u ye likal na mu lur goln libərjal ngbaan. ⁴ Le njial moninko ni ɻjinaa mu si gob libərjal ngbaan. Bininkpiib moninko ni binaa mu ka ɻjial ngbaan pu, ki pee tiwanpiln, ki chik salmaa aayikpupur. ⁵ Libərjal ngbaan chee moor lak lak ke uteaal aah moor pu na, kifuuk mu faa ke uteaal aah tar pu na. Karyaa bilole mu wiin libərjal ngbaan aanimbiin ni, ki ye Uwumbər Aafuur mulole la. ⁶ Libərjal aanimbiin ni wəb naahn nnyusakpem, ki wiin chain ke kinimbilik aah wiin pu na.

Le tiwanfuurkaan ninaa mu si gob libərjal ngbaan. Tiwanfuurkaan ngbaan aanimbiin ni, ni nipuwəb mu nan ye ɻinimbil ɻimeen la. ⁷ Le nibaa naahn uchinn, nibaa mu naahn unaajabo, nibaa mu aanimbiil wəb naahn unii la, nibaa mu naahn libərwiin li laani na. ⁸ Ni məmək nan kpa ifeen iloloob, ki mu nan kpa ɻinimbil tiwon məmək pu. Nwiin pu ni kinyeek məmək, naa fuur; n-yoonn məmək ni len ke,

“Chain, chain, Tidindaan Uwumbər u yeh mpəən məmək na ye chain la.

U nan bi, ki beenin bi,

ki ga li bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na.”

⁹ Tiwanfuurkaan ninaa ngbaan le len kina, ki di mpakm, ni lisil, ni idoon tii Uwumbər u ka libərjal pu, ki ga li bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na. ¹⁰ Tiwanfuurkaan ngbaan aah len kina na, le bininkpiib moninko ni binaa ngbaan gbaan Uwumbər u ka libərjal pu ki ga li bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na aanimbiin ni, ki doon u, ki di baasalmaa aayikpupur bil waabərjal taab, ki len ke,

¹¹ “Tidindaan Uwumbər, si le ɻeer ke ti pak si, ki nyuŋ si,

ki ɻeer aa li kpa mpəən;

ba pu? si le naan tiwan məmək.

Saageehn pu le aa nan naan tiwan məmək.

Saageehn pu le ni məmək bi.”

5

Kigbaŋ ni Upihbo na

¹ Le m kan Uwumbər u ka libərjal pu na ɻub kigbaŋ uŋangii ni. Kigbaŋ ngbaan nan kpa ɻimeen

ŋipepel məmək, ki dab ŋiməgbin nfum mulole. ² Le m ŋun Uwumbər aatuun mpəəndaan len mpəən pu ke, “Nma ŋeer u dabr kigbaŋ ngbaan ki kpar ki?” ³ Le baa kan unii ubaa paacham, bee kitinj, bee kitinj aataab, u ga ŋmaa kpar kigbaŋ ngbaan ki lik ki ponn ni na. ⁴ Baah kaa kan unii u ŋeer u kpar kigbaŋ ngbaan ki lik ki ponn ni na, nima pu le m wii pam. ⁵ Le bininkpiib na ponn ni ubaa bui mi ke, “Taa ki wii. Lik, Yesu u pɔɔ ke uchinn, ki ye Juda aanibol ni aanii ubaa, ki ye Ubər David aayaabil na le nyanj, ki ga ŋmaa dabr kigbaŋ ki bi dab ki nfum mulole na, ki kpar ki.”

⁶ Le m kan Upihbo si libərjal, ni tiwanfuurkaan ninaa, ni bininkpiib na aakaasisik ni. Upihbo ngbaan kpa libuel uneen ni ke baah kɔr u le na, ki kpa iyiin ilole ni ŋjinimbil ŋilole ŋi ye Uwumbər Aafuur mulole mu Uwumbər tun ni mu ŋipepel məmək dulnyaa wee ni na. ⁷ Le Upihbo ngbaan buen Uwumbər u ka libərjal pu na chee, ki ti gaa kigbaŋ ngbaan uŋangii ni. ⁸ Waah gaa kigbaŋ na, le tiwanfuurkaan ninaa ngbaan, ni bininkpiib moninko ni binaa ngbaan, nan gbaan unimbiin ni. Bi məmək gbaa tibar, ki joo salmaa aasambil ŋi gbii tulalee aayon na. Tulalee aayon ngbaan si Uwumbər aanib aameel aasisiyyaan. ⁹ Le bi gaa ilahnpəən ki tii Upihbo ngbaan ke,
“Si le ŋeer aa gaa kigbaŋ ngbaan ki dabr ki;
ba pu? aa nan kpo ki di saasin daa binib tii
Uwumbər;
binib ngbaan nyan ŋitimbol
məmək aanib bi bi dulnyaa wee ni,
ki len iliin imək bi dulnyaa wee ni na,
¹⁰ Aa ŋa bi saanaan ni aanib bi ye bitotoorb na,

bi ti tun lituln tii timi Aawumbər,
le bi ga li joo dulnyaa məmək.”

¹¹ Le m lik ki kan Uwumbər aatuuntiib ɳichur ɳichur, kaa ti nyi baakahm. Bi si gob Uwumbər aabərjal, ni tiwanfuurkaan, ni bininkpiib ngbaan.

¹² Le m ɳun bi məmək len mpəən pu ke,
“Upihbo u bi nan kər u na le ɳeer u kan yiko, ni liwankpal,

ni nlan, ni mpəən, ni nnyun, ni mpakm, ni idoon.”

¹³ Le m ɳun binib bi bi paacham na, ni binib bi bi kitin na, ni binib bi bi kitin aataab na, ni tiwan nimək bi nnyusakpem ni na, ni Uwumbər aah naan tiwan nimək na məmək len ke,

“Uwumbər u ka libərjal pu na, ni Upihbo ngbaan
le yeh mpakm, ni lisil, ni nnyun, ni mpəən,
n-yoonn mu kaa kpa ndoon na.”

¹⁴ Le tiwanfuurkaan ninnaa ngbaan kii ke “Amii.” Bininkpiib ngbaan mu nan gbaan Uwumbər ni Upihbo ngbaan aanimbiin ni ki doon bi.

6

Nidab na

¹ M kan Upihbo ngbaan chuu dabr kigbaŋ ki bi nan dab ki nfum mulole pu na nibaa. Le m ɳun tiwanfuurkaan ninnaa ngbaan ponn ni nibaa len ke uteal aah tar pu na ke, “Dan.” ² Le m lik ki kan utapiin. Unii u dik u pu na joo butəm. Le bi tii u linyaŋ aayikpupuk u di chiŋ. Le u buen u ti nyan binib, ki sil ti nyan bi.

³ Le Upihbo ngbaan nan ki chuu dabr kigbaŋ ngbaan aadam leler. Le m ɳun tiwanfuurkaan leler len ke, “Dan.” ⁴ Le utaman mu fuu ni. Bi nan

tii unii u dik utaman ngbaan pu na kijaak aajuk sakpen, le Uwumbər tii u mpəən ke u cha dulnyaa aanib to butəb ki ku təb.

⁵ Le Upihbo ngbaan ki chuu dabr ndam tatar. Le m ɻun tiwanfuurkaan tatar len ke, “Dan.” Le m lik ki kan utanbən. Unii u dik utanbən ngbaan pu na nan joo tiwan ni bi joo ɻajni tijikaar na uŋaal ni.
⁶ Le m ɻun nneel len tiwanfuurkaan ninaa ngbaan aakaasisik ni ke, “Tijikaar taa li wiir, taadaak li pəə. Tə, taa bii nkpan ni ɻisubil aawanyukaan.”

⁷ Le Upihbo ngbaan ki chuu dabr ndam nanar. Le m ɻun tiwanfuurkaan nanar aaneel len ke, “Dan.” ⁸ Le m lik ki kan utanyənyən. Unii u dik u pu na aayimbil ye Nkun. U bi yin u ke Kitekpiitij na mu dii u. Le Uwumbər tii bi mpəən ke bi di kijaak aajum, ni nkon, ni iween, ni ipeel ku dulnyaa aanib lipepel nanar wəb.

⁹ Le Upihbo ngbaan ki chuu dabr ndam ɻmuŋmur. Le m kan binib aawiin kitork aabimbiln taab, Uwumbər do. Bi ye binib bi bi nan ku bi na. Bi nan mooni Uwumbər aabər ki tuk binib Yesu aabɔnyaan. Nima le cha bi ku bi. ¹⁰ Le binib ngbaan aawiin teen mpəən pu ke, “Tidindaan u ye chain ki ye mbamən na, ni ga yunn ki ti saa kinye pu aan aa ga ji dulnyaa aanib bi ku timi na aabər ki daa bitafal?” ¹¹ Le Uwumbər peen bi məmək tikparpipiin, ki bui bi ke u siin ke binib ku bitutunjeen aatətiib bi məmək dii Yesu na, ke baah nan ku bi pu na. Bi laa fuur siib ki nan saa n-yoonn ngbaan.

¹² Le m kan Upihbo ngbaan ki chuu dabr ndam lolooob. Le kitij deŋ sakpen. Le nwiin bəln ke likekebəln na. Le uŋmal mann ke nsin na. ¹³ Injambi

nyan ni paacham ki lir kitij ke kibun aah ker ɳisubil ɳi kaar puir na lir pu na. ¹⁴ Kitaapaak kpab ki buen ke baah kpai kikapeek pu na. Le ɳijoo ni ɳidik məmək fii foor. ¹⁵ Le dulnyaa aayidam, ni bibərb, ni butəb aajab aayidam, ni biwankpadam, ni bipəəndam, ni binaagbiib məmək, ni bimalb məmək bər titakpalunn ni, ni ɳitakpasakpiin taab ɳijoo paab, ¹⁶ ki bui ɳijoo ni ɳitakpal ke, “Lir ti pu, ki biin ti pu, aan Uwumbər u ka libərjal pu na taa li waa timi, Upihbo ngbaan mu aanjaul taa pii timi; ¹⁷ ba pu? baanjaul aawiin sakpiin daal fuu ni a. ɳma ga ɳmaa sil?”

7

Israel aanib ɳichur nkub ni imonko ilee ni ɳinaa na

¹ Nimina aapuwəb le m kan Uwumbər aatuuntiib binaa si dulnyaa aapepel məmək ɳinaa, ki kiir libuln ke li taa ki daa kitij ni, ki taa daa nnyusakpem ni, ki taa daa isui ni. ² Le m kan Uwumbər aatuun uken nyan ni liwipuul wəb ki dan paacham, ki joo ni Uwumbər u ye liməfal daan na aadaan, ki nan teen mpəən pu, ki tuk Uwumbər aatuuntiib binaa bi Uwumbər tii bi mpəən ke bi bii kitij ni nnyusakpem na ke, ³ “Ni taa bii kitij, bee nnyusakpem, bee isui ki li kii buyoonn ti ga nan daan timi Aawumbər aatutum aayigbeer pu na.” ⁴ Le m ɳun baah daan binib bi na aakahm. Bi nan ye binib ɳichur nkub ni imonko ilee ni ɳinaa, ki nyan ni Israel aanibol məmək ni. ⁵⁻⁸ Bi nan daan bi kina la:

Juda aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee,
Rubenn aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee,

Gad aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee,
 Aser aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee,
 Naftali aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee,
 Manase aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee,
 Simeonn aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee,
 Liifai aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee,
 Isakar aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee,
 Sebulunn aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee,
 Josef aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee,
 Benjaminn aanibol aanib ɳichur kipiik ni ɳilee.

Kinipaak sakpej

⁹ Nimina aapuwob le m kan kinipaak sakpej. Ubaa aa ti ki nyi baakahm. Bi nyan ɳitimbol məmək aanib bi bi dulnyaa wee ni ki len iliin imək bi dulnyaa wee ni na, ki si Uwumbər aabərjal ni Upihbo ngbaan aanimbiin ni, ki pee tikparpiipiin, ki ɳub tibəkpafar binjaal ni, ¹⁰ ki teen mpəən pu ke, “Timi Aawumbər u ka libərjal pu na, ni Upihbo ngbaan le nan gaa timi lii.” ¹¹ Le Uwumbər aatuuntiib məmək si gob Uwumbər aabərjal, ni bininkpiib, ni tiwanfuurkaan ninaa ngbaan. Le Uwumbər aatuuntiib doon ɳichichik ki di binimbil kpaa kitin Uwumbər aabərjal taab ki dooni u, ¹² ki len ke, “Ni ye mbamən, timi Aawumbər le yeh mpakm, ni nnyunj, ni nlan, ni idoon, ni lisil, ni yiko, ni mpəən n-yoonn mu kaa kpa ndoon na. Amii.”

¹³ Le bininkpiib na ponn ni ubaa baa mi ke, “Binib bi pee tikparpiipiin na, bi ye ba aanib? Bi nyan ni la chee?”

¹⁴ Le m bui u ke, “Maaninkpel, si le nyi.”

Le u bui mi ke, “Bi ye binib bi nyan falaa sakpiin ni, ki finn baakpar Upihbo ngbaan aasin ni aan

ti ɳa ti tipipinn na. ¹⁵ Nima le cha bi si Uwumbər aabərjal taab. Bi bi waadichal ni, nwiin pu ni kinyeek, ki tun lituln tii u. Uwumbər u ka libərjal ngbaan pu na ga li bi bi chee, ki biin bi pu. ¹⁶ Nkon aan ki chuu bi, nnyunyuu mu aan ki chuu bi, nwiin mu aan ki see bi, ntoton mu aan ki ɳun bi; ¹⁷ ba pu? Upihbo u bi Uwumbər aabərjal aakaasisik ni na le ga kpiin bi, ki ga mək bi uyayak aanyun mu ga tii bi liməfal na chee. Uwumbər ga per binimbil tinyunyunn məmək.”

8

Nidab ɳilole na

¹ Le Upihbo ngbaan chuu dabr ndam lolole. Le Uwumbər do ɳmin chii chii ki yunn siib. ² Le m kan Uwumbər aatuuntiib bilole bi si Uwumbər aanimbiin ni na. Le bi tii bi kakaan tiib bilole.

³ Le Uwumbər aatuun uken dan nan sil kitork aabimbiln chee, ki ɳub salmaa aasambil li bi joo tulalee aayon ɳani li ponn ni na. Le bi tii u tulalee aayon sakpen u di kpee Uwumbər aanib məmək aameel pu, ki di ɳa salmaa aabimbiln li bi Uwumbər aabərjal aanimbiin ni na paab, ki di tii Uwumbər. ⁴ Le tulalee aayon ngbaan aabaan, ni Uwumbər aanib aameel nyan Uwumbər aatuun ngbaan aaɳaal ni, ki fii paacham Uwumbər aanimbiin ni. ⁵ Le Uwumbər aatuun ngbaan moo mmii mu bi kitork aabimbiln paab na gbiin tulalee aayon aasambil ngbaan, le ki di mee yaa dulnyaee wee ponn ni. Le kifuuk faa, le utaal tar ki moor, le kitin deŋ.

Kakaan tiib

6 Le Uwumbər aatuuntiib bilole bi ɻub kakaan tiib bilole na gor ke bi pii.

7 Le Uwumbər aatuun njan yoo pii waakakaan. Waah pii waakakaan na, le ɻitaatakpabil, ni mmii, ni nsin ɻimal təb ponn ni, ki nyan paacham ki lir ni kitin. Le mmii gaa kitin ligetatar, ni isui mu ligetatar, ni timosənn məmək.

8 Le Uwumbər aatuun leler mu pii waakakaan. Le bi di tiwan ni naahn lijool li gaal mmii na mee lii nnyusakpem ponn ni. Le nnyun ngbaan ligetatar kpalm nsin. **9** Le tiwan nimək bi nnyun ligetatar ngbaan ponn ni na kpo. Injəi ligetatar mu bii a.

10 Le Uwumbər aatuun tatar mu pii waakakaan. Le liŋmabisakpeln li gaal mmii ke liməfifl na nyan ni paacham ki lir ɻiməo ligetatar ponn ni, ni inyumbun ligetatar ponn ni. **11** Liŋmabil ngbaan aayimbil le ye ke “Ni To.” Le laah lir nnyun ni na mu aagetatar kpalm nnyun mu to na. Le binib pam kpo nnyun ngbaan pu; ba pu? mu to la.

12 Le Uwumbər aatuun nanar mu pii waakakaan. Le nwiin ligetatar chuu gii ki bəln. ɻimal ligetatar, ni injəabi ligetatar mu chuu gii ki bəln. Le nwiin ligetatar aa wiin. Kinyeek ligetatar mu aa wiin.

13 Le m kan libərwiin laani paacham, ki ɻun li teen mpəɔn pu ke, “Uwumbər aatuuntiib bitaa bi gur kaa kee pii baakakaan na yaa pii kan, tibəbir sakpenn ga lir dulnyaa aanib pu.”

9

1 Le Uwumbər aatuun ɻmuŋmur mu pii waakakaan. Le m kan liŋmabil li nyan ni paacham

ki lir ni kitij na. Le bi tii li libuul li nyoo kaa kpa limək na aasaafii. ² Le li chuu lакr libuul ngbaan aajaalenj. Le ijmanyuu nyan li ponn ni ki fii paacham, ki naahn mmii mu gaal sakpen na aajmanyuu, ki bəln nwiin timm. ³ Le itoon nyan ni ijmanyuu ngbaan ponn ni, ki yaa gaa dulnyaa ni. Le Uwumbər tii i mpəən ke i li junni binib ke inyoohn aah junni binib pu na, ⁴ le ki tuk i ke i taa ɻmə timoor, ki taa ɻmə tijikaar, ki taa ɻmə isui, i li junni binib bi kaa kpa Uwumbər aadaan biyigbeer pu na; ⁵ i taa ku binib ngbaan, i mək bi falaa ki ti saa ijmal ijmu. Falaa ngbaan wu ke unyoohn aah juu unii kan, ni wu pu na. ⁶ N-yoonn ngbaan, binib ga li ban nkun ke mu ku bi, kaan kan mu. Nkun ga san cha bi.

⁷ Itoon ngbaan naahn itaan i gor ke i to butəb na. Tiwan ni naahn salmaa aayikpupur na nan bi iyil pu. Inimbil wəb naahn binib aanimbil wəb la. ⁸ Yaayikpir mu ti ki naahn bipiib aayikpir la. Yaanyin mu naahn ichinn aanyin la. ⁹ Tiwan nibaa bii ibiŋ pu ki naahn tikur la. Yaafeen kpa kifuuk ke itaan ni təroku i san cha i ti to butəb na aah kpa kifuuk pu na. ¹⁰ Yaajuu mu naahn inyoohn aajuu la. Inyoohnpiin bi yaajuu pu, ki kpa mpəən ke i mək binib falaa ki ti saa ijmal ijmu. ¹¹ Libuul li kaa kpa limək na aatuun le ye yaabər. Hiibru* aaliin ponn ni, bi yin u ke Abadonn. Griik aaliin ponn ni, bi yin u ke Apolionn. Naatataa le ye ke “U kulni binib na.”

¹² Njan aabəbir ma jer a. Tibəbir tilee mu choo.

* **9:11** : Hiibru aaliin ye Juu yaab aaliin la.

¹³ Le Uwumbər aatuun loloob mu pii waakakaan. Le m ḷun nneel nyan ni salmaa aabimbiln li bi Uwumbər aanimbiin ni na aamɔju ḷināa chee. ¹⁴ Le nneel ngbaan tuk Uwumbər aatuun loloob u joo kakaan na ke, “Chuu gbiln Uwumbər aatuuntiib binaa bi bi limɔɔsakpeln li bi yin li ke Yufrates na chee lii.” ¹⁵ Le u chuu gbiln Uwumbər aatuuntiib binaa ngbaan lii. Uwumbər le gor bi, ki siin bi libiln, ni unjmal, ni nwiiñ, ni kikurk ki bi ga di ku binib ligetatar na. ¹⁶ Bi nan kpa butəb aajab bi dik itaan pu na. Le m ḷun baakahm aah ye pu na. Bi nan ye butəb aajab ḷichur ḷichur ikui ilee. ¹⁷ Tidañ ponn ni le m nan kan itaan ngbaan ni binib bi dik i pu na. Tikur aawan nibaa bii bibiñ pu ki man ke mmii na, ki bɔn ke nsiin na, ki man ke chirbil na. Itaan ngbaan aayil naahn ichinn aayil la. Mmii, ni injmanyuu, ni chirbil nyan ni imɔi ni. ¹⁸ Tiwan nitaa ngbaan, mmii, ni injmanyuu, ni chirbil ni nan nyan ni itaan ngbaan aamɔi ni na le ku linigetekr tatar; ¹⁹ ba pu? itaan ngbaan aapɔən le bi yaamɔi ni, ni yaajuu ni. Yaajuu ngbaan naahn iwaa le ki kpa ḷiyil ki mək binib falaa.

²⁰ Binib bi gur kaa kpo iween ngbaan pu na aa kpeln baabimbin, kaa di cha baah ḷani ḷiwaa ḷi na. Bi beenin dooni tininkpiwanbir, ni ḷiwaa ḷi bi nan di salmaa, ni tikunabr, ni tikur, ni ḷitakpal, ni idɔ naan ḷi na, ḷiwaa ḷi kaa waa, ki mu aa ḷun tibər, ki mu aa ḷmaa chuun na. ²¹ Binib ngbaan beenin ku binib, ki ji inyɔk, ki gər kidagook, ki su kinaayuk, kaa kpeln baabimbin.

10

Uwumbor aatuun ni kigbanj waatiir na

¹ Le m kan Uwumbor aatuun mpɔɔndaan uken nyan ni paacham. U pee kitaalangbaŋ, le waakpi-manja mulur goln uyil. Unimbil wəb naahn nwiin la. Utaa mu naahn kimiigaak. ² U joo kigbanj waatiir ki kpar na uŋaal ni. Le u di utaagiil taa nnyusakpem pu, le ki di utaagal mu taa kitij pu, ³ le ki teen mpɔɔn pu ke uchinn aah tar pu na. Waah teen kina na, le utoal mu teen nfum mulole. ⁴ Utaal aah teen nfum mulole na, le m ban m ŋmee waah len pu na kigbanj ni. Le m ŋun nneel len Uwumbor do ke, “Taa ŋmee utoal aah len tibor ti na, ki taa kpiir ti.”

⁵ Uwumbor aatuun u m kan u si nnyusakpem, ni kitij pu na le yoor uŋangii paacham ⁶ ki puu Uwumbor u bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na, ki nan naan paacham ni tiwan nimək bi ni ponn ni na, ni kitij ni tiwan nimək bi kitij pu na, ni nnyusakpem, ni tiwan nimək bi mu ponn ni na, ke Uwumbor aan ki taan. ⁷ Buyoonn Uwumbor aatuun lolole ga pii waakakaan na, n-yoonn ngbaan le Uwumbor ga tun waatunyaan li bər na ki doo, waah nan tuk waabənabr bi ye waatutum na ke u ga tun pu na.

⁸ Nneel mu m ŋun paacham na ki len m chee ki bui mi ke m li cha ti gaa kigbanj ki kpar ki bi Uwumbor aatuun u si nnyusakpem, ni kitij pu na aŋaal ni na.

⁹ Le m buen Uwumbor aatuun ngbaan chee, le ki ti bui u ke u tii mi kigbanj waatiir ngbaan. Le u bui

mi ke, “Gaa ki ɳmə. Ni ga li mə aaməb ni ke tisiir na la, ki tee ga li to aaponn ni.”

¹⁰ Le m gaa kigbaŋ waatiir ngbaan uŋaal ni, ki ɳman ki. Maah ɳman ki na, le ni mə mməb ni ke tisiir na. Le maah di nab na, ni to mpenn ni. ¹¹ Le bi bui mi, “See aa ki tuk ɳitimbol məmək aanib bi bi dulnyaa wee ni ki len iliin imək bi dulnyaa wee ni na, ni baabərb, tibər ti ga ɳa bi n-yoonn mu choo na.”

11

Seeraadam bilee na

¹ Le bi tii mi tiwaŋjaŋkaan ni naahn lidabil na, le nneel bui ke, “Li cha ti ɳaŋ Uwumbər Aadiik, ni kitorkaabimbiln, ki lik naafəfək, ki kahn binib bi dooni Uwumbər nima chee na. ² Taa ɳaŋ kikaakpaak ki bi lipaal na aafəfək; ba pu? Uwumbər di kikaakpaak ngbaan tii binib bi kaa ye Juu yaab na la. Le bi ga bii Uwumbər aatinyaan ki ti saa iŋmal imonko ilee ni ilee. ³ Le m ga tun ni maaseeraadam bilee bi nan moon Uwumbər aabər ki ti saa iwiin lichur ni ikui ilee ni imonko itaa, ki ga li pee tiwanpeenkaan ni saak kuub na.”

⁴ Biseeraadam bilee ngbaan ye nkpan aasui ilee ni karyaa tiib aah təŋni tiwan ni pu na bilee bi si dulnyaa Aadindaan aanimbiin ni na. ⁵ Unii ubaa yaa ban u ɳa bi nibaa kan, mmii ga nyan biməi ni ki ku baadim. Unii ubaa yaa ban u ɳa bi nibaa kan, see bi ku u kina. ⁶ Biseeraadam bilee ngbaan nan kpa mpəən bi kiir uteal u taa nu buyoonn bi bi mooni Uwumbər aabər na, ki kpa mpəən ki cha nnyun kpalcnsin, ki kpa mpəən ki cha falaa aabəŋ

məmək lir dulnyaa wee ni, n-yoonn mumək bi gee na.

⁷ Bi yaa moon Uwumbər aabər doo kan, le upeel u nyan ni kinimbəŋ chee, libuul li kaa kpa limək na ni na, ga to bi butəb ki nyaj bi, ki ku bi. ⁸ Le ɲinikpol ngbaan ga li də kitisakperj na aasan ni. Uwumbər yin kitij ngbaan ke Sodom, ki ki yin ki ke Ijipt. Bi nan kpaa Tidindaan ndəpuinkoo pu nima la. ⁹ Le ɲitimbol məmək aanib bi bi dulnyaa wee ni ki len iliin imək bi dulnyaa wee ni na, bi ponn ni bibaa ga lik ɲinikpol ngbaan ki ti saa iwiin itaa ni ligeln, kaan kii ke unii ubaa ti sub bi. ¹⁰ Baakun pu le dulnyaa aanib ga li kpa mpopiin sakpen, ki waa liwaal, ki tii təb ipiin; ba pu? Uwumbər aabənabr bilee bi ɳa bi falaa na kpo a. ¹¹ Iwiin itaa ni ligeln ngbaan aah jer na, le Uwumbər ki tii bi liməfal. Le bi fii sil. Le binib bimək kan bi na san ijawaan sakpen. ¹² Le ɲinikpol ɳi fikr na ɳun nneel sakpiin nyan ni paacham ki bui bi, “Dan paacham do man.” Le bi koo ntaalangbam ni ki buen paacham. Baadim mu kan baah buen pu na. ¹³ N-yoonn ngbaan le kitij den pam. Le kitisakpen ngbaan aadir ligeln kipiik lir kitij. Kitij aah den pu na le ni ku binib ɳichur ɳilole. Binib bi gur kaa kpo na, ijawaan chuu bi sakpen, le bi nyuŋ Uwumbər u bi paacham na.

¹⁴ Tibəbir leler jer a. Tibəbir tatar mu choo mala.

Kakaan tiib bilole na

¹⁵ Le Uwumbər aatuun lolole mu pii waakakaan. Le ineel sakpiin len Uwumbər do ke, “Dulnyaa wee ni aanaan məmək kpalc Tidindaan

Uwumbər ni Waabo Kristo* aanaan la. U ga li
joo mu n-yoonn mu kaa kpa ndoon na.” ¹⁶ Le
bininkpiib moninko ni binaa bi ka baabərjal pu,
Uwumbər aanimbiin ni na, doon ɻichichik ki di
binimbil kpaa kitinj ki dooni Uwumbər, ¹⁷ ki len
ke,

“Tidindaan Uwumbər, u yeh mpaoŋ məmək,
ki nan bi, ki beenin bi na, ti dooni si;
ba pu? aa di saapaoŋ sakpiin ki joo dulnyaa wee.
¹⁸ Njinibol aanib nan gee liŋuul, le saaŋuul mu fii,
le ni ɻeer aa ji bitekpiib tibər,
ki ɻeer aa di ipiin tii
saabənabiib bi ye saatatum na,
ni saanib bi məmək pak si na,
bi ye biwaatiib na, ni bi ye bisakpem na,
ki ɻeer aa kuln binib bi ku dulnyaa aanib na.”

¹⁹ Tə, le bi chuu piir Uwumbər aadiik ki bi
paacham na. Le m kan Uwumbər aakaal aadakaa
si waadiik ponn ni. Le uteal moor, le kifuuk faa,
le uteal tar, le kitinj deŋ, le uteal nu ɻitaatakpbil
sakpiin.

12

Upii na, ni kipeewaniik na

¹ Tə, le m kan lijinjiir aawan paacham. Upii ubaa
nan bi ki pee nwiiin. Le uŋmal mu nan bi utaa
aataab. Inmabi kipiik ni ilee mu nan bi uyil pu. U
nan kpa lipuul, ² le imalween chuu u, le u wii ki
ban u maa ubo.

* **11:15** : Hiibru aaliin ni, bi yin Kristo ke Masiya. Naatataa le ye
ke Uwumbər nyan u ke u gaa binib lii.

³ Le m ki kan lijinjiir aawan niken paacham. M nan kan kipeewanbiik sakpeŋ mamaŋ ki kpa ŋiyil njilole ni iyin kipiik, ki chik ubər aayikpupur tilole na. ⁴ Le kipeewanbiik ngbaan di kijuul kuun foor ni ijnabi ligetatar, ki di lii ni kitin, ki dan nan sil upii u ban u maa ubo na aanimbiin ni ke ki ŋmo waabo.

⁵ Le upii ngbaan ma ubijabo u ga li joo ŋinibol məmək mpəən pu na. Le Uwumbər yoor ubo ngbaan di buen ubaa chee paacham, waabərjal chee. ⁶ Le upii ngbaan san buen nteersakpiin ni, Uwumbər aah toor mpaan nin chee tii u na, ki ti kpiini u nima chee iwiin lichur ni ikui ilee ni imonko itaa.

⁷ Tə, le bi to butəb paacham. Uwumbər aatuuntiib aaninkpel Maikel ni waatuuntiib to kipeewanbiik ngbaan ni waatuuntiib butəb, ⁸⁻⁹ le ki nyəŋ bi, ki nyəŋ bi paacham. Baa ki kan mpaan paacham. Kipeewanbiik ngbaan ye kinimbəŋ la. Bi yin ki ke Uwaa u Yunn na, ki ki yin ki ke Defil,* ki ki yin ki ke Sintana. Kima le ŋmanni dulnyaa aanib məmək. Bi nyəŋ ki ni kaatuuntiib paacham, ki di lii ni kitin.

¹⁰ Le m ŋun nneel sakpiin len mpəən pu paacham ke, “Dandana wee ti kan timi Aawumbər aah kpa mpəən pu ki gaa waanib lii ki joo waanaan ni aanib na. Dandana ti kan Kristo u gaa timi lii na aah kpa yiko pu na. Ba pu? u nyəŋ kinimbəŋ paacham. Kinimbəŋ ye unibiinii u nan si Uwumbər aanimbiin ni ki bii Uwumbər aanib nwiin pu ni kinyeek na la. ¹¹ Upihbo Yesu aasin aapəən pu ni waabər aapəən pu le bi nyəŋ kinimbəŋ. Bi gee Yesu ki jer baaməfal, ki kii ke

* **12:8-9** : Defil ni Sintana ye kinimbəŋ aayimbil ŋiken la.

bi kpo u pu. ¹² Nimi bi bi Uwumbor do na, li kpa mpopiin man; ba pu? kinimbəŋ aa ki kpa mpəɔ̄n. Tə, tibəbir mu ga lir kitin aanib pu, ni nnyusakpem ni aanib pu; ba pu? kinimbəŋ sunn ni bi chee, ki gee linjuusakpeln; ba pu? ki bee ke kaayoonn aa ki wiir.”

¹³ Kipeewanbiik ngbaan aah kan ke bi nyan u paacham ki di lii ni kitin na, le u san dii upii u ma ubijabo na, ke u chuu u. ¹⁴ Le Uwumbor tii upii ngbaan libərwiin aafeen ilee ke u fii buen nteersakpiin ni, waapaan ni, kipeewanbiik ngbaan taa ki pii u nima chee. Le bi ti kpiini u nima chee ki ti saa njibin njitaa ni ligeln. ¹⁵ Le kipeewanbiik ngbaan tii nnyun sakpem uməb ni ke liməol na ki lii, ke mu di upii ngbaan puu buen. ¹⁶ Le kitin ter upii ngbaan, ki waar kiməb ki di nnyun mu nyan kipeewanbiik ngbaan aaməb ni na nab, le mu aa ki pii upii ngbaan. ¹⁷ Le kipeewanbiik ngbaan gee linjuul sakpen upii ngbaan pu, ki buen ti to waabim biken butəb. Waabim le ye binib bi kii Uwumbor aaməb ki tuk binib Yesu aabənyaan na. ¹⁸ Le kipeewanbiik ngbaan sil nnyusakpem aagbaan.

13

Ipeel ilee na

¹ Le m kan upeel nyan ni nnyusakpem ponn ni. U nan kpa njiyil njilole ni iyiin kipiik, le ki chik ubər aayikpupur waayiin kipiik məmək pu. Le liyimbil li ye lisiibil ki tii Uwumbor na nan bi njiyil məmək pu. ² Upeel ngbaan nan naahn unaamuun la. Utaafar pəo sakpen. Uməb mu naahn uchinn aaməb. Kipeewanbiik ngbaan le di waapəɔ̄n, ni

waanaan, ni waapoɔn sakpiin tii u. ³ Libuel nan bi uyil libaa pu ki naahn ke laah kpo ki sɔŋ le na. Laah sɔŋ na, le ni gar dulnyaa aanib məmək pam. Le bi dii u, ⁴ ki gbaan kitij ki doon kipeewaniik ngbaan; ba pu? u nan di waapoɔn tii upeel ngbaan. Bi nan gbaan kitij ki doon upeel ngbaan mu, le ki baa ke, “Njma bi ke upeel wee na? Njma ga njmaa to u butəb?”

⁵ U nan kpa nsan ke u li kpa kipupuk ki sii Uwumbər, ki kpa nsan ke u li bi iŋmal imonko ilee ni ilee. ⁶ Le u waar uməb ki sii Uwumbər, ni Uwumbər aayimbil, ni Uwumbər do, ni bimək bi Uwumbər do na, ⁷ ki kpa nsan ke u to Uwumbər aanib butəb ki nyan bi. Le Uwumbər tii u tininkpir u li joo njitimbol məmək aanib bi bi dulnyaa wee ni ki len iliin imək bi dulnyaa wee ni na. ⁸ Le dulnyaa ni aanib bimək aayimbil aa njmee Uwumbər Aapi-hbo u bi nan ku u na aaməfal aagbanj ni buyoonn Uwumbər aa nan kee naan dulnyaa wee na ga dii upeel ngbaan.

⁹ “U kpa litafal na kan, u njun. ¹⁰ Binib bi Uwumbər len ke bi ga chuu bi tinaagbiir na, bima le bi ga chuu bi tinaagbiir. Unii umək joo kijaak aajuk ku binib na, kijaak aajuk le ga ku u mu. Nima le cha ni njan ke Uwumbər aanib li ban limər ke bi dii Uwumbər mbaməm.”

¹¹ Le m kan upeel leler nyan ni kitij ni. U nan kpa iyiin ilee i naahn upihbo aayiin na, le ki len ke kipeewaniik aah len pu na. ¹² U nan bi njan aapeel chee, ki kpa waapoɔn, ki muk dulnyaa, ni binib bimək bi dulnyaa ni na, ke bi li dii njan aapeel u nan kpa nkun aabuel li sɔŋ na. ¹³ Upeel leler ngbaan nan tun lijiniir aatun pam, ki cha

mmii nyan ni paacham ki sunn ni kitij, binib aanimbil ni, ¹⁴ ki ɳmann binib bimək bi dulnyaan ni na; ba pu? u nan kpa nsan ke u tun lijinjiir aatun njan aapeel aanimbiin ni, ki tuk dulnyaan ni aanib ke bi ɳa liwaal li naahn upeel u nan kpa kijuk aabuel li sɔŋ na. ¹⁵ Upeel leler ngbaan nan kpa nsan ke u cha liwaal ngbaan fuur libuln ki len tibər, le ki cha bi ku binib bimək kaa dii liwaal ngbaan na, ¹⁶ ki cha bi daan binib məmək biŋangii pu, bee biyigbeer pu. U nan cha bi daan biwaatiib, ni bisakpem, ni biwankpadam, ni bigiim, ni binaagbiib, ni bimalb. ¹⁷ Kidaan ngbaan le ye upeel ngbaan aayimbil, bee waayimbil aanamba. Ünii u kaa kpa kidaan ngbaan na, baa nan cha u daa tiwan nibaa, kaa cha u kooh tiwan nibaa mu.

¹⁸ Tibər timina ban nlan la. Unii u kpa nlan na ga ɳmaa bee upeel ngbaan aanamba aatataa. Ni ye unibən aanamba la. Waanamba ye ikui iloob ni imonko itaa ni niloob.

14

Upihbo na, ni waanib

¹ Tə, le m kan Upihbo na si Sionn aajool paab. Binib ɳichur nkub ni imonko ilee ni ɳinnaa nan bi u chee, le waayimbil ni Ute Uwumbər aayimbil nan ɳmee paa biyigbeer pu. ² Le m ɳun binib gaa ilahn paacham. Ni nan fuuk ke bunyəb aanyun aah fuuk pu na, ki fuuk ke uteal aah teen mpəən pu pu na, ki naahn binib aah gbaa tibar aan ti wii pu na. ³ Binib ngbaan bi Uwumbər aabərjal, ni tiwanfuurkaan ninnaa, ni bininkpiib na aanimbiin ni, ki gaa ilahnpəən. Ubāa aan ɳmaa bae nlahn ngbaan see binib ɳichur nkub ni imonko ilee ni

ηināa bi Uwumbor daa bi ki nyan bi dulnyaa wee ni na. ⁴ Bima le ye binib bi kaa doon bipiib chee kaa ηa bibaa tijəŋ. Baa nyi bipiib. Bima le dii Upihbo ngbaan waah cha nin chee na məmək. Uwumbor nyan bi binib ponn ni ki daa bi, bi li ye u ni Upihbo ngbaan aanib. ⁵ Nnyamən mubaa aa bi biməi ni. Baa kpa taani ubaa.

Uwumbor aatuun tiib bitaa na

⁶ Le m kan Uwumbor aatuun uken laani paacham, ki joo ni tibənyaan ti bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na, ki ti di ti tuk ŋitimbol məmək aanib bi bi dulnyaa wee ni ki len iliin imək bi dulnyaa wee ni na. ⁷ Le Uwumbor aatuun ngbaan len mpəən pu ke, “Ni li san Uwumbor, ki nyuŋ u man; ba pu? ni ηeer u ji binib tibər. Ni li pak Uwumbor u nan naan paacham, ni kitij, ni nnyusakpem, ni nnyun məmək na.”

⁸ Uwumbor aatuun leler nan paan ni njan yoo na aapuwəb ki len ke, “Kitisakpeŋ Babilon lir a. Kitij ngbaan le nan cha ηinibol məmək aanib nyu ndapəm gbii. Ndaan ngbaan le ye waadagook aakpeek. Nima le ki lir a.”

⁹ Uwumbor aatuun tatar nan paan ni uleler na aapuwəb ki len mpəən pu ke, “Binib bimək dii upeel ngbaan, ni liwaal li naahn u na, ki gaa waadaan biyigbeer pu, bee biŋaal pu na, ¹⁰ ga nyu ndaan mu ye Uwumbor aŋjuul, le u kpir ηa kiyikuuk ni, kaa di nnyun kpee mu pu. Nima le mək waŋjuul sakpen, le bi ga li bi waatuuntiib bi bi chain na, ni Upihbo ngbaan aanimbiin ni, ki ga ji falaa sakpen mmii ni chirbil ponn ni. ¹¹ Iŋmanyuu nyan ni mmii ngbaan ni ki fii paacham n-yoonn

mu kaa kpa ndoon na. Binib bi dii upeel ngbaan, ni liwaal li naahn u na, ki gaa waadaan ki ye waayimbil na, ga ji falaa mmii ngbaan ponn ni, kaan fuur nwiin pu, kaan fuur kinyeek mu.”

12 Nima le cha ni ɻjan ke Uwumbor aanib bi kii waaməb ki dii Yesu mbaməm na li kpa limər.

13 Le m ɻjun nneel len paacham ke, “Nmee ke: Bitekpiib bi nan dii Tidindaan na, waanyoor bi bi pu dandana wee ki joo cha.”

Le Uwumbor Aafuur Nyaan kii ke, “Ni ye mbamən; ba pu? bi nan tun litunyaan linimaln. Baah kpo na, le bi fuur. Baah tun pu na mu dii bi.”

Dulnyaa aajikaacheel

14 Le m kan ntaalangbapim. Ubaa ka mu pu ki naahn unii, ki chik salmaa aayikpupuk, ki joo gərk u ka na unaal ni.* **15** Le Uwumbor aatuun uken nyan ni Uwumbor Aadichal ni, ki len mpəən pu ki tuk u ka ntaalangbam pu na ke, “Di saagərk chee tijikaar; ba pu? ni ɻneer lijikaacheel. Dulnyaa aajikaar biir a.” **16** Le u ka ntaalangbam pu na di waagərk chee dulnyaa aajikaar.

17 Le Uwumbor aatuun uken nyan ni Uwumbor Aadichal li bi paacham na ni. U mu nan joo gərk u ka na.

18 Le Uwumbor aatuun uken nyan ni kitork aabimbiln chee. Uma le ye mmii aayidaan. Le u teen mpəən pu ki tuk Uwumbor aatuun u joo gərk u ka na ke, “Di saagərk u ka na ker ndaan aasubil ɻji bi dulnyaa ni na; ba pu? ɻnisubil ngbaan puir a.” **19** Le Uwumbor aatuun ngbaan di waagərk ker dulnyaa aasubil ngbaan, ki di ɻja libuusakpeln li

* **14:14** : Lik Daniel 7.13.

ponn ni bi ɳmaani ɳisubil ki nyani ɳaanyun na. Nima le mək Uwumbər aah ga bii binib bi kaa dii u na pu na. ²⁰ Le bi taa ɳisubil ngbaan pu libuusakpeln ngbaan ponn ni, kitin aagbaan, ki nyan ɳaanyun. Le nsin nyan libuul ngbaan ni, ki wiir aan utaan yaa sil mu ponn ni kan, u ga ɳmaa liin na, ki puu ti saa mal ikui ilee aafəfək aah bi pu na.

15

Gbelngbeln aafalaa na

¹ M nan ki kan lijinjiir aawan nikən paacham. Ni nan ye tiwankpaan, le ki gar mi pam. M nan kan Uwumbər aatuuntiib bilole bi joo ni falaa bilole na. Falaa ngbaan ga li ye gbelngbeln aafalaa la; ba pu? falaa ngbaan aapuwəb Uwumbər aaŋuul ga səŋ.

² Le m kan tiwan ni naahn nnyusakpem mu mmii ɳmal mu ponn ni na, le mu wiin chain ke kinimbilik na. Le m kan binib bi nyəŋ, kaa dii upeel ngbaan, ni liwaal li naahn u na, kaa gaa waadaan ki ye waayimbil aanamba na; bi ka nnyusakpem mu wiin chain ke kinimbilik na chee, ki joo tibar ti Uwumbər tii bi na, ³ ki gaa ilahn i ye Upihbo ngbaan ni Uwumbər aatutunn Moses aalahn na ke,

“Tidindaan Uwumbər u yeh mpəɔn məmək na,
saatuln ye litukpaan ki gar binib pam.

Saasan ye nsanyaan, ki mu ye nsan bamənn.
Si le ye Ubər n-yoonn mu kaa kpa ndoon na.

⁴ Tidindaan, ɳma bi, kaan san si ki nyuŋ si?
Si baanja le ye chain.

ɳinibol məmək ga dan ki nan
gbaan aanimbiin ni ki doon si;

ba pu? binib məmək kan saatunyaan.”

⁵ Nimina aapuwəb le m kan ke bi nan chuu piir Uwumbər Aapepel li bi chain chain na aan li bi waabool ponn ni paacham na, ⁶ le Uwumbər aatuuntiib bilole bi joo ni falaa bilole na nyan ni li ponn ni, ki pee ŋikekepiin ŋi bi chain na, ki buu salmaa aagbapapann bibiŋ pu. ⁷ Le tiwanfuurkaan ninaa ponn ni nibaa di salmaa aasambil ŋilole tii Uwumbər aatuuntiib bilole ngbaan. Uwumbər u bi n-yoonn mu kaa kpa ndoon na aaŋuuul aah fii pu na le gbii ŋisambil ngbaan. ⁸ Le Uwumbər aanyuŋ ni waapɔɔn cha iŋmanyuu gbiin waadichal. Ubāa aa ŋmaa koo lidichal ngbaan ni ki nan saa buyoonn falaa bilole bi Uwumbər aatuuntiib bilole joo ni bi na ga pii dulnyaa ni aanib ki doo na.

16

Uwumbər aaŋuuul aasambil

¹ Le m ŋun nneel sakpiin nyan ni Uwumbər Aadichal ni, ki tuk Uwumbər aatuuntiib bilole ngbaan ke, “Li cha ti di falaa u bi ŋisambil ŋilole ni na kpir dulnyaa ni; ba pu? Uwumbər gee liŋuuul bi pu.”

² Le Uwumbər aatuun ubaa buen ki ti di falaa u bi waasambil ni na kpir dulnyaa ni. Le ni ŋa ibuun iwu sakpen na ki baan binib bi kpa upeel ngbaan aadaan ki dii waawaal na pu.

³ Le Uwumbər aatuun leler mu di falaa u bi waasambil ni na kpir nnyusakpem ponn ni. Le nnyusakpem ngbaan aanyuŋ kpalc nsin ke linikpol aasin na. Le tiwan nimək bi nnyusakpem ponn ni na kpo.

⁴ Le Uwumbør aatuun tatar mu di falaa u bi waasambil ni na kpir ɳimoo ni, ni inyunbun ni. Le nnyun ngbaan kpalm nsin. ⁵ Le m ɳun Uwumbør aatuun u ye nnyun aayidaan na len ke, “Uwumbør u ye chain daan, ki nan bi, ki beenin bi na, saah daa binib ngbaan aatafal kina na, aa ɳa ni ɳan; ⁶ ba pu? bi ku saanib ni saabənabtiib ki cha baasin nyan, le aa mu cha baanyun kpalm nsin bi nyu. Bi ɳeer kina la.” ⁷ Le m ɳun nneel nyan ni kitorkaabimbiil ni ki len ke, “Tidindaan Uwumbør, u yeh mpəən məmək na, ni ye mbamən, aa jin binib tibør mbaməm ki ɳa bi naah ɳeer bi pu na.”

⁸ Le Uwumbør aatuun nanar mu di falaa u bi waasambil ni na kpir nwiiin pu. Le Uwumbør cha mu seer binib ke mmii aah seer pu na. ⁹ Le ntoton sakpen seer binib. Le bi sii Uwumbør u kpa mpəən ki cha bi ji falaa kina na. Baa kpeln baabimbin, kaa nyuŋ u.

¹⁰ Le Uwumbør aatuun ɳmuŋmur mu di falaa u bi waasambil ni na kpir upeel ngbaan aabərjal pu. Le waanaan bəln. Le binib junni bilambil iween pu. ¹¹ Iween ngbaan pu, ni ibuun ngbaan pu, le bi seei Uwumbør u bi paacham na, kaa kpeln baabimbin, kaa di cha baatunwanbir.

¹² Le Uwumbør aatuun loloob mu di falaa u bi waasambil ni na kpir liməəsakpeln li bi yin li ke Yufrates na ni. Le laanyun foor, ki ɳa nsan ki tii bibərb bi nyan ni liwipuul wəb na. ¹³ Le m kan tiyayaar ti naahn titateeraakpan na titaa nyan ni kipeewanbiik, ni upeel ngbaan, ni waabənbr u ɳmanni binib na aaməi ni la. ¹⁴ Tiyayaar ngbaan ye kinimbəŋ yaan la, le ki tun lijinjiir aatun, ki buen dulnyaa wee ni aabərb məmək chee, ki ti kuun bi,

ke bi to butəb, Uwumbər u yeh mpəən məmək na aawiinsakpiin daal.

15-16 Tiyayaar ngbaan nan kuun bi lipepel libaa wəb. Hiibru* aaliin ponn ni bi yin nima chee ke Amagedonn. Le Yesu bui ke, “Li pel man, m ga dan ke unaayuk aah choo pu na la. Uwumbər aanyoor bi binib bi si kii bundaln m ga nan fuu ni na, ki lik baawanpeenkaan ke bi taa chuun biŋmeen, ki taa ji iniməən.”

17 Le Uwumbər aatuun lolole mu di falaa u bi waasambil ni na kpir libuln pu. Le nneel sakpiin nyan ni Uwumbər aabərjal li bi waadichal ni na, ki len ke, “Ni ɳa doo a.” **18** Le utaal moor, kifuuk mu faa, le utaal teen, le kitij deŋ sakpen ki ti nyaŋ. Uwumbər aah nan naan binib buyoonn na, kitij aa nan deŋ sakpen ke kaah deŋ n-yoonn ngbaan sakpen pu na. **19** Le kitisakpenj ngbaan aadir məmək yakr nfum mutaa ki lir kitij. Njinibol məmək aatim mu lir kitij a; ba pu? Uwumbər aa sulp kitisakpenj Babilonj ngbaan aanib aatunwanbir bər, ki tii bi kiyikuuk ki gbii ndaan mu ye waanjul sakpen na, ki cha bi nyu. **20** Le ɳidik məmək muin nnyun ni kaa ki bi, ɳijoo məmək mu lir. **21** Le utaal nun ɳitaatakabil sakpiin, ki lir binib pu. Ni məmək nan nyuun ke njikaabim bətə aah nyuun pu na. Le binib sii Uwumbər ɳitaatakabil ngbaan aabəbir pu; ni nan ɳa bi falaa pam.

17

Upiidadagoon na aabər

* **16:15-16** : Hiibru aaliin ye Juu yaab aaliin la.

¹ Le Uwumbər aatuuntiib bilole bi joo ɳisambil ɳilole ngbaan na ubaa dan ki nan len m chee ki bui mi ke, “Dan do, aan m nan mək si Uwumbər aah ga daa upiidagookpaan u bi nnyunkpaan chee na aatafal pu na. ² Dulnyaa aabərb gər chaa upiidagoor ngbaan chee. Dulnyaa aanib mu gər chaa u chee ki nyu waadagoor aadaan ki gbii.”

³ Le Uwumbər Aafuur Nyaan fir m pu, le waatuun ngbaan yoor mi ki di buen nteersakpiin ni. Le m ti kan upii ubaa dik upeel u man na pu. Niyimbil ɳi seei Uwumbər na nan bi upeel ngbaan aawon məmək pu. U nan kpa ɳiyil ɳilole ni iyiin kipiik. ⁴ Upii ngbaan nan pee tiwanpeenkaan nyaan, nibaa chee man, niken chee mu bən ke nsiin na, ki pee nleen mu ɳan ki kpa kidaak na uneen ni. Waawanpeenkaan pu nan ye salmaa ni ɳitakpabinyaan ɳi kpa kidaak na. Ü nan joo salmaa aasambil unjaal ni. Tiwan ni kaa ɳan, ki ye waadagook aawan, ki kpa tijəŋ na nan gbii waasambil ngbaan ni. ⁵ Liyimbil li aatataa bəɔ na nan ɳmee paa uyigbeer pu. Liyimbil ngbaan le ye ke, “Kitisakpenj Babiloŋ ki ye bipiidagoob ni bininsum məmək aana na.” ⁶ Le m kan upii ngbaan gbii ndaan ki dɔ; ba pu? u nyun Uwumbər aanib aasin, ni binib bi kpo Yesu pu na aasin ki gbii.

Maah kan u na, le ni gar mi pam. ⁷ Le Uwumbər aatuun ngbaan baa mi ke, “Ba pu ni gar si? M ga kpiir upii ngbaan aabər, ni waah dik upeel u pu na aabər aatataa, ki tuk si. ⁸ Upeel u kpa ɳiyil ɳilole ni iyiin kipiik aan aa kan u na, u nan bi, kaa ki bi. Ni yaa kpee siib kan, u ga nyan ni libuul li nyoo kaa kpa limək na ni, ki cha nin chee bi ga

kuln u. Le dulnyaa ni aanib bi aayimbil aa ɳmee liməfal aagbaŋ ni buyoonn Uwumbər aa nan kee naan dulnyaa wee na, yaa kan upeel ngbaan kan, ni ga gar bi pam; ba pu? u nan bi, kaa ki bi, ki ga ki gir ni.

⁹ “Unii umək kpa nlan na, u dakl lik ki bee nimina aatataa. Upeel ngbaan aayil ɳilole na ɳaŋ ɳijoo ɳilole ɳi upii ngbaan ka ɳi pu na, ki mu ɳaŋ bibərb bilole. ¹⁰ Bibərb bilole ngbaan ponn ni binjmu lir a, ubaa laa bi dandana wee, uken aa kee fuu ni. U yaa nan fuu ni kan, waan ki yunn. ¹¹ Upeel u nan bi, kaa ki bi na le ɳaŋ ubər niniin, ki ye bibərb bilole ngbaan ponn ni ubaa, ki cha nin chee bi ga kuln u na.

¹² “Saah kan iyin kipiik i na, i ɳaŋ bibərb kipiik bi kaa kee ji nnaan na la. Bi ni upeel ngbaan ga kan bibərb aapɔɔn, ni yunn siib. ¹³ Bibərb kipiik ngbaan kpa kiməbaan, ki di baapɔɔn ni baayiko tii upeel ngbaan. ¹⁴ Bi ga faa Uwumbər Aapihbo butəb. Le Upihbo ngbaan ga nyaŋ bi; ba pu? u ye dindatiib məmək Aadindaan, ki ye bibərb məmək Aabərkpaan la. Binib bi dii u na le ye waah nyan bi ki yin bi na, le bi si uchaŋ ni.”

¹⁵ Le Uwumbər aatuun ngbaan ki bui mi ke, “Aa kan nnyunkpaan mu upiidagoor ngbaan ka mu chee na. Nnyunkpaan ngbaan ɳaŋ binib la. Bi ye ɳitimbol məmək aanib bi bi dulnyaa wee ni, ki len iliin imək bi dulnyaa wee ni na. ¹⁶ Saah kan iyin kipiik i na ni upeel ngbaan ga li nan upiidagoor, ki ga yoor waawan məmək ki cha u chuun uɳmeen, ki ga ji waawon ki see u mmii; ¹⁷ ba pu? Uwumbər le cha bi ban bi ɳa waageehn, ki cha bi kpa kiməbaan

ki di baanaan tii upeel ngbaan u ji ki nan saa
buyoonn Uwumbor aah len pu na nan ɳa.

¹⁸ “Saah kan upii u na, u ye kitisakpej ki ye
dulnyaa ni aabərb aayidaan na la.”

18

Babilon aalirn

¹ Nimina aapuwəb, le m ki kan Uwumbor
aatuun uken nyan ni paacham ki sunn ni, ki kpa
mpəən sakpen, ki wiin chain ki woln dulnyaa wee
ni, ² le ki len mpəən pu ke, “Kitisakpej Babilon
lir a. Ki lir kookoo a. Bipɔníb, ni tiyayaar, ni
tiwanbir, ni inyoon i bir ki kə na baanja le koo
nima chee; ³ ba pu? ɳinibol məmək nyun ndaan mu
ye kitinj ngbaan aadagook aakpeek na, le dulnyaa
ni aabərb gər chaa ki chee. Binib bi chuun tiir na
nan kan tinyoor sakpen ki pu; ba pu? kaanib nan
ban tiwanyaan ki ti nyaŋ.”

⁴ Le m ki njun nneel nyan ni paacham ki len ke,
“Maanib, nyan ni kitinj ngbaan aanib chee,
 ki taa kpaan tun titunwanbir bi chee,
 ki taa ji falaa u bi ga ji u na;

⁵ Kitinj ngbaan aatunwanbir muun ki wiir ki ti fuu
 paacham,

le Uwumbor aa suln kaatunwanbir.”

⁶ U bui ke, “Teen kitinj ngbaan kaah nan tii pu na.

 Teen ki kaah nan tun pu na mfum mulee.
 Gbiin kaayikuuk ndaan mu pəək jer kaah tii biken
 na mfum mulee.

⁷ Kitinj ngbaan nan nyuŋ kibaa ki gaa tiwanyaan
 ki ti nyaŋ.

 Cha ki ji falaa ki li kpa mpombiin ki ti ki saa
 kina;

ba pu? ki len kisui ni
 ke ki ye ubərpii, kaa ye ukpopii,
 kaan kan mpombiin kpala.

⁸ Nima pu le falaa ga pii kitij ngbaan liwinbaal.
 Iweenbir, ni mpombiin, ni nkɔn ga lir ki pu.
 Le mmii ga gaa kitij ngbaan mɔmɔk; ba pu?
 Tidindaan Uwumbɔr u dar kitafal na kpa
 mpɔɔn sakpen.”

⁹ Tɔ, dulnyaa aabɔrb bi nan gɔr kitij ngbaan
 chee ki jin kaawanyaan na yaa kan mmii gaal kitij
 ngbaan, ki kan ijmanyuu fii paacham kan, bi ga li
 wii ki kaani. ¹⁰ Kitij ngbaan aafalaa pu bi ga li san
 ijawaan, ki ga li si dandar, ki len ke, “Kitisakpen
 Babilon ki nan kpa mpɔɔn na, tibɔbir bi ki pu.
 Ntafadaan pii ki liwinbaal.”

¹¹ Le binib bi chuun tiir dulnyaa ni na mu ga wii
 ki li kpa mpombiin kitij ngbaan pu; ba pu? ubaa
 aan ki daa baawan. ¹² Ubaa aan ki daa baasalmaa,
 ni tikunabr, ni ɻitakpabil nji ɻjan ki kpa kidaak na,
 ni ileen i kpa kidaak na, ni ɻikekenyaan, ni ɻikeken
 nji bɔn ke nsiin na, ni nji man na, ni ɻikpanyaan,
 ni iluub aanyin aasambil, ni idɔ aasambil nji kpa
 kidaak na, ni tikur aawan, ni ɻitakpanyaan aawan,
¹³ ni tikpin aawan, ni kinimbɔɔpan, ni tulalee,
 ni nkpanjmirkoo, ni tulalee aayon mu bi joo toor
 kitork na, ni ndaan, ni nkpan, ni boroboro aayon,
 ni tijikaar, ni inaa, ni ipiih, ni itaan, ni tɔroku
 tiib, ni binaagbiib, ni binib aamɔfal. ¹⁴ Tijikaar
 nyaan ti kitij ngbaan aanib aanimbil nan man ti
 pu na, taa ki bi bi chee. Tiwanpeenkaan ni ɻjan
 na ni tiwanyaan mɔmɔk wanj a. Baan ki kan ni.
¹⁵ Binib bi chuun tiir tiwan nimina kitij ngbaan
 ponn ni ki kan tinyoor na ga san ijawaan kitij

ngbaan aafalaa pu, ki ga li si dandar ki wii, ki kpa mpombiin,¹⁶ ki len ke, “Tibəbir bi kitisakpeŋ ngbaan pu la. Kaanib nan pee ɲikekenyaan, ni ɲikeken ɲi bən ke nsiin na, ni ɲikeken ɲi man na, ki nan kpa salmaa ni ɲitakpabil ɲi ɲan ki kpa kidaak na, ni ileen i ɲan ki kpa kidaak na.¹⁷ Liwinbaal le liwankpasakpeln ngbaan məmək bee yəli.”

Le biŋədam məmək, ni binib bimək koo iŋɔi ni ki chuun na, ni biŋəŋaab məmək, ni binib bimək ji nnyusakpem aatuln ponn ni na, bi məmək si dandar¹⁸ ki lik mmii aah gaal kitij ngbaan pu na, le ki tar ke, “Kilatinj ki bi ke kitisakpeŋ ngbaan na?”¹⁹ le ki faa kitangbaak ɳa biyil pu, ki wii ki li kpa mpombiin ki len ke, “Tibəbir bi kitisakpeŋ ngbaan pu la. Biŋədam bimək chuun nnyusakpem pu na nan kan tinyoor pam; ba pu? kitij ngbaan aanib nan daa bi chee tiwan ni kpa kidaak na. Liwinbaal le kitij ngbaan məmək kuɬn a.”

²⁰Tɔ, nimi bi bi paacham na, ni Uwumbər aanib, ni Yesu aakpambalb, ni Uwumbər aabənabiib, ni li kpa mpopiin kitisakpeŋ ngbaan aah kuln pu na pu; ba pu? Uwumbər teen ki kaah ɳa nimi baka u na, ki daa kitafal.

²¹Tɔ, le Uwumbər aatuun mpəɔndaan yoor litakpal li naahn kinaak sakpeŋ na, ki di mee lii nnyusakpem ponn ni, le ki bui ke, “Kina le bi ga yoor kitisakpeŋ Babilonj ki di lii. Kaan ki li bi.²² Ubāa aan ki li ɳun binib bi gbaa tibar na, ni binib bi gaa ilahn na, ni binib bi pii ɳiwul ni kakaan tiib na pu, kitij ngbaan ponn ni. Ututunn ubaa mu aan ki li bi ki ponn ni. Upii ubaa mu aan ki nan tijikaar ki ponn ni.²³ Karyaa ubaa mu aan ki li wiin ki ponn ni. Uja ubaa mu aan ki yoor upii ki

ponn ni. Upii ubaa mu aan ki mən uja ki ponn ni. Binib bi chuun tiir tiwan ki ponn ni na nan ye mpəəndam la. Kaanib nan ɣjani inyək ki ɣmanni ɣjinibol məmək.”

²⁴ Uwumbər daa kitij ngbaan aanib aatafal; ba pu? bi ku waanib, ni waabənabtiib, ni binib bimək kpo u pu na. Baasin bi kitij ngbaan ponn ni.

19

¹ Nimina aapuwəb le m ɣjun nneel mu naahn kinipaak sakpeŋ na aaneel paacham. Bi len ke, “Haleluya, Tidindaan Uwumbər le gaa timi lii. Uma le yeh nnyun, ni mpakm, ni mpəən. ² U jin binib tibər mbaməm ki ɣja bi naah ɣneer bi pu na. U jin upiidagookpaan u nan cha dulnyaa ni aanib gər kidagook na aabər, ki daa utafal; ba pu? u nan ku uma Uwumbər aatutum.” ³ Le kinipaak ki bi paacham na ki len ke, “Haleluya. Injmanyuu nyan kitij ngbaan ni ki ga fii paacham n-yoonn mu kaa kpa ndoon na.” ⁴ Le bininkpiib moninko ni binaa ngbaan, ni tiwanfuurkaan ninaa ngbaan gbaan kitij ki pak Uwumbər u ka libərjal pu na, ki len ke, “Amii. Haleluya.”

Upihbo ngbaan aajim

⁵ Le nneel nyan ni libərjal chee ki len ke, “Nimi bimək ye timi Aawumbər aatutum ki san u na, biwaatiib ni bipəəndam, ni məmək pak u man.”

⁶ Le m ɣjun nneel mu naahn kinipaak sakpeŋ aaneel, ki naahn bunyəb sakpem aanyun aah fuuk pu na, ki fuuk ke uteal aah tar mpəən pu na, len ke, “Haleluya. Dandana wee Tidindaan Uwumbər u kpa mpəən məmək na le joo tiwan məmək. ⁷ Cha

ti li məəni ki li kpa mpopiin sakpen ki nyuŋ u; ba pu? ni ɳeer Upihbo ngbaan yoor upuu.* Le upuu gor ubaa. ⁸ Uwumbər tii u ɳikekenyaan ɳi bi chain ki wiin na, u di gbab.” ɳikekenyaan ngbaan le ye Yesu aanib aatunyaan.

⁹ Le Uwumbər aatuun ngbaan bui mi ke, “Nmee ke: Binib bi Uwumbər yin bi ke bi dan ki nan ji Upihbo ngbaan aabəndinn aajikaar na, Uwumbər aanyoor bi bi pu.” Le Uwumbər aatuun ngbaan ki len ke, “Uwumbər aabər ti ye tibamənn na le na.”

¹⁰ Le m gbaan kitij utaafar chee, le ki ban ke m pak u. Le u bui ke m taa ɳa kina; ba pu? u mu po ye m ni nnaabitiib bi joo tibər ti Yesu kpiir na aatutuŋeर la, ke m pak Uwumbər baanja.

Tə, tibər ti Yesu kpiir na le tii waabənabtiib mpəən ke bi len.

Unii u dik utapiin pu na

¹¹ Le m kan kitaapaak chuu piir, ki kan utapiin. U dik u pu na aayimbil le ye ke, “Mbaməndaanyaan.” U yaa ji binib tibər kan, u tii bi baabamən, ki mu dii nsanyaan ki ti to butəb. ¹² Unimbil wəb wiin ke mmiigaal na. Ubər aayikpupur ti wiir na bi uyil pu. Waayimbil ɳmee u pu. Ubaa aa nyi liyimbil ngbaan see uma baanja. ¹³ U pee kikpalk ki bi di ki məən nsin ni na. Bi yin u ke “Uwumbər Aaməboln.” ¹⁴ Le Uwumbər aatuuntiib bi bi paacham na paa upuwəb, ki dik itapiin pu, ki pee ɳikekepiin ɳi ɳan ki bi chain na. ¹⁵ Le kijaak aajuk ki ka na bi uməb ni, ke u ti nyəŋ ɳinibol məmək. U ga di tikur aadabil ki li joo bi

* **19:7** : Upihbo le ye Yesu. Upuu le ye waanib.

mpəən pu, ki ga ḥa bi ke binib aah taar ḥisubil pu libuusakpeln ponn ni ki nyani ḥaanyun pu na, le ki mək bi Uwumbər Mpəənsakpiindaan aah gee linjuul pu na.[†] ¹⁶ Liyimbil nan ḥmee waakpalk pu, utaapaln chee ke, “Bibərb məmək Aabərkpaan ni dindatiib məmək Aadindaan.”

¹⁷ Le m kan Uwumbər aatuun ubaa si nwiin ni. Le u teen mpəən pu ki yin inyoon imək laani paacham na, ke i dan ki nan ji tijikaar sakpenn ti Uwumbər ga tii i na, ¹⁸ ti ye bibərb aawon, ni butəb aajab aaninkpiib aawon, ni bipəəndam aawon, ni itaan aawon, ni binib bi dik i pu na aawon, ni binib məmək aawon, bi ye binaagbiib ni bi kaa ye binaagbiib na, ni bi ye biwaatiib, ni bi ye bipəəndam na aawon la.

¹⁹ Le m kan upeel ngbaan, ni dulnyaa aabərb ni baajab məmək kuun təb chee, bi ti to unii u dik utaan pu na, ni waatuuntiib butəb. ²⁰ Le u chuu upeel ngbaan, ni waabənbr u nan tun lijinjiir aatun unimbiin ni ki ḥmanni binib bi nan gaa upeel ngbaan aadaan ki dii waawaal na. Bi nan chuu upeel ngbaan ni waabənbr ngbaan ki di ḥa chirbil aamii sakpiin ni, bifuub. ²¹ Le unii u dik utaan ngbaan pu na di kijaak aajuk ki bi uməb ni na ku baajab ngbaan məmək. Le inyoon məmək jin baawon ki ti bab.

20

Nibin lichur na

¹ Le m kan Uwumbər aatuun nyan ni paacham ki ḥub libuul li nyoo kaa kpa limək na aajaaleŋ

† ^{19:15} : Lik Ilahn 2.9.

aasaafii, ni tikululn sakpenn, uŋaal ni. ² U nan chuu kipeewanbiik ki ye kinimbəŋ aan bi yin ki ke Uwaa u Yunn na, ki ki yin ki ke Defil,* ki ki yin ki ke Sintana na, le ki di tikululn ngbaan buu ki, ³ ki di ki ŋa libuul ngbaan ni, ki di libiil biin, ki laŋ, ke ki li bi ni ponn ni ŋibin lichur, ki taa ki ŋmanni binib ki ti saa buyoonn ŋibin lichur ngbaan ga jer na. N-yoonn ngbaan aapuwəb, see bi chuu buur ki, ki di ki lii, ni yunn siib.

⁴ Le m kan ŋibørjal, ni binib bi ka ŋi pu na. Le Uwumbər tii bi nsan ke bi ji binib tibør. Bi nan ye binib bi nan kpo Yesu pu na aawiin. Binib nan chuu gii biyil lii; ba pu? bi nan moon tibəbamənn ti Yesu nan kpiir na ni Uwumbər aabør. Baa dii upeel ngbaan, bee waawaal, kaa gaa waadaan biyigbeer pu, bee biŋaal pu. Bi nan kpa liməfal ki jin nnaan Kristo chee ŋibin lichur. ⁵ Bima le ye binib bi puen fikr nkun ni na. Bitekpiib bi gur na aan ki kan liməfal ki nan saa buyoonn ŋibin lichur ngbaan ga jer na. ⁶ Binib bi puen fikr nkun ni na kpa mpopiin; bi ye Uwumbər aanib la. Baan ki kpo lelee. Bi ga li ye bitotoorb ki tun lituln tii Uwumbər ni Kristo, ki ga ji nnaan u chee ŋibin lichur.

Kinimbəŋ aalirn

⁷ Njibin lichur ngbaan yaa jer kan, Uwumbər ga cha bi nyan kinimbəŋ kiyondiik ni, ki di ki lii. ⁸ Le ki ga buen ki ti ŋmann ŋinibol ŋi bi dulnyaa wee məmək ni na, ki ti kuun bi, bi ti to butəb. Njinibol ngbaan aayimbil le ye Gog, ni Magog. Bi wiir ke nnyusakpem aatambol aah wiir pu na, ⁹ ki chuun

* **20:2** : Defil ni Sintana ye kinimbəŋ aayimbil ŋiken la.

gbii dulnyaa aapepel məmək ni, ki si gob kitinj ki Uwumbər gee ki, aan waanib bi nima chee na. Le mmii nyan ni Uwumbər do ki nan wun bi məmək. ¹⁰ Le Uwumbər chuu kinimbəŋ ki ɻmann bi na, ki di ki ɻa chirbil aamii ni, upeel ngbaan ni waabənabr u nan ɻmanni binib na aah bi nin chee na. Le bi ga ji falaa, nwiin pu ni kinyeek ki ti saa n-yoonn mu kaa kpa ndoon na.

Kookoo aabɔjil

¹¹ Le m kan libərjal pipiln sakpeln, ni u ka li pu na. Le kitinj ni paacham san nyan u chee, kaa ki bi. ¹² Le m kan bitekpiib, bi ye bipɔɔndam ni bi ye biwaatiib na, si libərjal ngbaan aanimbiin ni. Le u kpar tigbann, ki ki kpar kigbaŋ kiken, ki ye limɔfal aagbaŋ na, ki jin bitekpiib tibɔr, baabɔr aah ɻmee tigbann ngbaan ponn ni pu na, baah nan tun pu na. ¹³ Le bitekpiib məmək nyan ni kitekpiitij ni, ki si nima; binib bi nan bee nnyusakpem ponn ni na, bi mu nyan ni ki si nima. Le u jin bi məmək tibɔr baatuln aah ye pu na. ¹⁴ Le u di nkun ni kitekpiitij ɻa mmii sakpiin ponn ni. Mmii ngbaan le ye lelee aakun. ¹⁵ Le bi di binib bimək aayimbil aa ɻmee limɔfal aagbaŋ ni na ɻa mmii ngbaan ponn ni.

21

Paacham pɔɔn ni kitipɔŋ

¹ Le m kan paacham pɔɔn, ni kitipɔŋ; njan aapaacham, ni njan aatiŋ na jer a. Nnyusakpem mu aa ki bi. ² Le m kan kitinj ki bi chain, ki ye Jerusalem pɔɔn na, nyan ni Uwumbər chee paacham, ki gor ke ubɔndinn u ban u mɔn tichal na aah gor ubaa pu pu na. ³ Le m ɻjun nneel sakpiin

libɔrjal ngbaan chee len ke, “Lik, Uwumbɔr do bi binib chee, le u ga li bi bi chee. Bi ga li ye waanib. Uma ubaa ga li bi bi chee ki ga li ye Baawumbɔr,⁴ ki ga per bi tinyunyunn mɔmɔk. Nkun aan ki li bi; mpombiin mu aan ki li bi; iwiil mu aan ki li bi; iween mu aan ki li bi; ba pu? tiwankpok mɔmɔk jer a.”

⁵ Le Uwumbɔr u ka libɔrjal ngbaan pu na len ke, “Lik, m ɔja tiwan mɔmɔk nipɔnn.” Le u mu bui mi ke, “Nmee kina; ba pu? tibɔr timina ye mbamɔn, ki ga sil ɔja kina.” ⁶ Le u ki bui mi ke, “M ɔja tiwan ngbaan mɔmɔk doo. Min le ye Alfa ni Omega, mpiin ni ndoon ngbaan. Unii umɔk nnyunyuu chuu u na, m ga tii u limɔfal aanyun, le waan pa nibaa. ⁷ Unii umɔk nyaŋ na ga li yeh tiwan mɔmɔk. M ga li ye Waawumbɔr; u mu ga li ye maabo. ⁸ Le bijawaandam, ni binib bi yii mi na, ni bininsom, ni binikurb, ni bidagoob, ni bibɔɔb, ni biwaadam, ni binyamɔndam mɔmɔk ga li bi chirbil aamii ni. Nima le ye lelee aakun na.”

Jerusalem pɔɔn na

⁹ Le Uwumbɔr aatuuntiib bilole bi joo kookoo aafalaa bilole ɔjisambil ɔjilole ponni na, bi ponni ubaa dan m chee ki nan bui mi ke, “Dan, aan m nan mɔk si Ubɔndinn u ye Upihbo ngbaan aapuu na.” ¹⁰ Le Uwumbɔr Aafuur Nyaan fir m pu, le Uwumbɔr aatuun ngbaan yoor mi ki di buen lijoosakpeln li fɔk na paab, le ki ti mɔk mi Jerusalem aatiŋ ki ye chain na nyan ni Uwumbɔr chee paacham, ¹¹ ki wiin chain Uwumbɔr aanyun pu, ki wiin chain ke lichachatakpal li kpa kidaak aan bi yin li ke Jaspa na aah wiin pu na. ¹² Ligoln

sakpeln li fək na mann gonn kitin ngbaan, ki kpa ibisamoi kipiik ni ilee. Uwumbor aatuuntiib ponn ni kipiik ni bilee mu si ibisamoi ngbaan məmək chee. Israel yaab aanibol kipiik ni ɳilee aayimbil ɳmee ibisamoi kipiik ni ilee ngbaan mək pu. ¹³ Ibisamoi itaa bi liwipuul wəb, itaa mu bi ɳjangan, itaa mu bi ɳjangii, itaa mu bi liwilir wəb. ¹⁴ Ligoln ngbaan kpa ɳidinyik kipiik ni ɳilee. Upihbo na aakpambalb kipiik ni bilee aayimbil ɳmee ɳidinyik ngbaan məmək pu.

¹⁵ Uwumbor aatuun u len m chee na joo salmaa Aadabil u ti ɳjan kitin ngbaan ki lik kaah wiir pu na, ki ɳjaŋ ki lik ligoln aabisamoi aah waa pu na, ki ɳjan ki lik ligoln mu aah fək pu na. ¹⁶ Kitin ngbaan nan ye likpakpaln la. Nipepel məmək ɳinaa aah waa pu na ɳak la. Le u di lidabil ngbaan ɳjaŋ ki lik kitin ngbaan aah wiir pu na. Le ɳipepel ɳinaa məmək ye mal lichur libaa ni ikui iŋmu, ki mu fək kina la. ¹⁷ Le u ɳjaŋ ki lik ligoln aapepeen. Ni ye ɳitaa ikui ilee ni kipiik ni ɳiloob, binib aah ɳjaŋni ɳitaa pu na; le Uwumbor aatuun ngbaan ɳjaŋ kina. ¹⁸ Bi nan di litakpanyaan li kpa kidaak aan bi yin li ke jaspa na le maa ligoln ngbaan. Kitin ngbaan ye salmaa u bi chain na, ki wiin ke kinimbilik ki bi chain na. ¹⁹⁻²⁰ Ligoln ngbaan aadinyik nan ye ɳitakpanyaan ɳi kpa kidaak na məmək aabəŋ la.

Njan aatakpal ngbaan nan ye litakpanyaan li bi yin li ke jaspa na,
lileler nan ye litakpanyaan li bi yin li ke safir na,
litatar nan ye litakpanyaan li bi yin li ke agate na,
linanar nan ye litakpanyaan li bi yin li ke emeral na,

liŋmuŋmur nan ye litakpanyaan li bi yin li ke
 sadoniks na,
 liloloob nan ye litakpanyaan li bi yin li ke
 kaneliann na,
 lilolole nan ye litakpanyaan li bi yin li ke kriso-
 late na,
 lininiin nan ye litakpanyaan li bi yin li ke beril
 na,
 liwawaer nan ye litakpanyaan li bi yin li ke
 topas na,
 kipiik nan ye litakpanyaan li bi yin li ke kalse-
 doni na,
 kipiik ni libaa nan ye litakpanyaan li bi yin li ke
 jasinte na,
 kipiik ni nilee nan ye litakpanyaan li bi yin li ke
 ametis na.

21 Le ibisamoi kipiik ni ilee ngbaan nan ye
 ŋitakpanyaan kipiik ni ŋilee li bi yin li ke peral
 na; i məmək nan ye litakpanyaan libaabaa. Kitij
 ngbaan ponn ni aasan nan ye salmaa u bi chain ki
 naahn kinimbilik ki bi chain na la.

22 Maa nan kan Uwumbor Aadichal kitij ngbaan
 ponn ni; ba pu? Tidindaan Uwumbor u yeh mpɔɔn
 məmək na, ni Upihbo ngbaan bi kitij ngbaan ponn
 ni, le binib dooni bi. **23** Kitij ngbaan aa ban nwiin
 ni uŋmal li wiin ki ponn ni; ba pu? Uwumbor aah
 wiin pu na woln ki ponn ni. Kaakaryaa ye Upihbo
 ngbaan la. **24** Kaawiin ga woln ŋinibol aanib pu, ke
 bi chuun. Dulnyaa aabərb ga li joo ni baawanyaan
 ki ponn ni. **25** Kitij ngbaan aagoln aabisamoi
 kipiik ni ilee aan piin nwiin pu. Kinyeek aan li bi
 nima. **26** Ŋinibol aanib ga li joo ni baawanyaan
 ki ponn ni. **27** Tiwan ni kpa tijəŋ na nibaa aan koo ni
 ki ponn ni. Binib bi dii ŋiwaa na ponn ni ubaa aan

koo ni. Binib bi məln inyamən na ponn ni ubaa mu aan koo ni. Binib bi aayimbil ɳmee Upihbo ngbaan aaməfal aagbanj ni na baanja le ga koo ni.

22

¹ Uwumbər aatuun ngbaan nan mək mi liməəl li ye liməfal aanyun ki wiin chain na. Mu nyan ni Uwumbər ni Upihbo ngbaan aabərjal chee, ki puu dii kitinj ngbaan aasan aakaasisik ni. ² Le liməfal aasui si liməəl ngbaan aapepel məmək ɳilee pu, le ki lu ɳisubil libiln ponn ni nfum kipiik ni mulee, uŋmal uŋmal ponn ni. Isui ngbaan aafar le tii ɳinibol mək laafee. ³ Tiwan ni Uwumbər kə na nibaa aan li bi kitinj ngbaan ni.

Uwumbər ni Upihbo ngbaan aabərjal ga li bi ki ponn ni; le waatutum ga tun lituln tii u, ⁴ ki ga kan unimbil wəb. Waayimbil gal li bi biyigbeer pu. ⁵ Kinyeek aan ki li bi. Baan li ban karyaa, kaan li ban nwiin; ba pu? Tidindaan Uwumbər le ga li wiin bi pu. Bi ga li ye bibərb ki cha n-yoonn mu kaa kpa ndoon na.

Yesu aah ga nan gir ni pu na

⁶ Le Uwumbər aatuun ngbaan bui mi ke, “Tibər ngbaan ye mbamən ki ga sil ɳa. Tidindaan Uwumbər u di Waafuur Nyaan tii waabənabtiib na tun ni waatuun u nan mək waatutum tiwan ni ga ɳa mala na.”

⁷ Tɔ, Yesu len ke, “Li pel man, m ga gir ni mala. Binib bi kii kigbanj kee aabər ti tuk timi tiwan ni ga ɳa na, Uwumbər aanyoor bi bi pu.”

⁸ Min Jənn le ɳun ki kan tiwan nimina. Maah ɳun ki kan ni məmək doo na, le m gbaan kitinj,

Uwumbor aatuun u mək mi tiwan ngbaan na aani-mbiin ni, ki ban ke m pak u. ⁹ Le u bui mi ke, “Taa ḥa kina. Pak Uwumbor baanja. M mu ye saatutuŋeer ubaa la, ni Uwumbor aabonabtiib bi ye aanaabitiib na aatutuŋeer la, ni binib bi kii kigbanj kee aabər na aatutuŋeer la.” ¹⁰ Le u ki bui mi ke, “Kigbanj kee aabər ti tuk timi tibər ti ga ḥa na, taa joo ti aabaa; ba pu? naan yunn, ti ga ḥa. ¹¹ Unii umək tun lituln li kaa ḥjan na, u li beenin tun kina. Unii umək tun tijəŋ aatuln na, u li beenin tun kina. Unii umək tun lituln li ḥjan na, u li beenin tun kina. Unii umək bi chain na, u li beenin bi chain.”

¹² Yesu len ke, “Li pel man, m ga gir ni mala, ki ga li joo ni ipiin ki nan tii unii məmək ipiin waatuln aah ḥneer pu na. ¹³ Min le ye Alfa ni Omega, njan yoo ni gbelngbeln yoo, mpiin ngbaan ni ndoon ngbaan.”

¹⁴ Tə, binib bi finn baawanpeenkaan ki ḥa ni chain na, Uwumbor aanyoor bi bi pu. Bi ga li kpa nsan ke bi moo liməfal aasubil, ki dii kitinj ngbaan aabisamoi ni ki koo ni. ¹⁵ Le tiniwanbir, ni bilbəeb, ni bidagoob, ni binikurb, ni biwaadam, ni binyaməndam, ni biŋmaŋmannim ma kan, baan koo ni kitinj ngbaan ni.

¹⁶ “Min Yesu tun ni maatuun u nan tuk nimi tibər tee, ni ti tuk maanib. M ye Ubər David aayaabil, ki ye liŋmabil naanyuun li wiin chain na.”

¹⁷ Uwumbor Aafuur Nyaan ni Yesu aanib bui ke, “Dan.”

Unii umək ḥjun na, u mu bui ke, “Dan.”

Unii umək nnyunyuu chuu u na, u mu dan. Unii umək ban na, u mu dan ki nan nyu liməfal aanyun, ki taa pa nibaa.

Kookoo aabər

¹⁸ M sur unii umək ŋjun kigbaŋ kee aabər ti tuk timi tiwan ni ga ŋa na, unii ubaa yaa di tibər tiken kpée tibər ngbaan pu kan, Uwumbər ga di falaa u ŋmee kigbaŋ kee ponn ni na kpée u. ¹⁹ Unii ubaa yaa bar kigbaŋ kee aabər ti tuk timi tiwan ni ga ŋa na kan, Uwumbər aan cha u moo liməfal aasubil, kaan cha u koo ni kitinj ki bi chain na ponn ni, tiwanyaan ni bi ŋmee kigbaŋ kee ponn ni na.

²⁰ Yesu u tuk timi tibər tee na bui ke, “Een, m ga gir ni mala.”

Mbamən, Ndindaan Yesu, dan.

²¹ Tidindaan Yesu ŋa tinyoor ŋa waanib məmək pu. Amii.

Uwumbor aagbaŋ Bible without Deuterocanon in Konkomba

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Konkomba

Translation by: Wycliffe Bible Translators

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The Bible without Deuterocanon

in Konkomba

© 2014, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

li

2015-03-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 11 Nov 2022 from source files
dated 29 Jan 2022

c7765cba-ce13-51c8-80b3-68facb5fdf4a